大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千四百三十九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號：8778
廣州辦事處：永漢北64號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。

啓事

本報廣州辦事處自本年六月一日起換用廣州市稅務局所印廣州市統一發票以往所用本報自製之報費及廣告收據同日起一律廢止（但於六月一日以前所開出者仍屬有效）敬請讀者刊戶注意

香港大公報啓

全面進行定案處理工作
穗五反運動第四期開始
前三期處理工商戶四萬四千餘家
政府繼續貫徹「五反結合生產」的方針 對若干尚未徹底坦白者同樣予以扶助

【本報廣州專訊】廣州市「五反」運動第三期工作，於五月七日正式開始後，至五月廿七日勝利結束。在這二十天內，運動發展異常迅速，一面全面徹底地處理各行業的守法戶、基本守法戶和半守法半違法戶，一面大規模地組織各行業重點戶的老闆進行學習，展開互評。計至五月廿七日止，已處理了工商戶四萬四千戶（連第一、二期處理戶數在內），佔全市工商戶總數百分之九十六點五（尚有少數工商戶繼續處理）；在運動中，工人店員經過鬥爭的鍛鍊和教育，階級覺悟大大提高，全市已湧現了大批的工人積極分子。這都是「五反」運動的重大收穫。隨着第三期工作的結束，廣州市「五反」運動已取得了基本勝利，現「五反」正進入第四期，全面進行定案處理等工作，鞏固勝利。

在第三期工作中，人民政府繼續貫徹「『五反』結合生產」的方針，對能徹底坦白的工商戶都從寬處理，給予加工、訂貨、或貸款等扶助，並宣佈所有各違法戶違法應退補的數目，寬限至九月才開始退補。有些工商戶還未徹底坦白「五毒」行爲，正在互助互評或鬥爭當中，政府仍一樣給予加工、訂貨等扶助，如天工布廠資方頑固不坦白，政府扶植其中最頑固的三個老闆後，一面繼續爭取其餘老闆坦白，一面仍繼續給予加工任務。計至五月二十日止，廣州市及廣東省國營經濟部門向私營企業加工訂貨已投放了七百餘億元的資金，使二十八個行業一千餘戶工廠企業得到扶助，解決了生產問題。在已交代了「五毒」行爲，獲得政府的寬大處理和扶助，及在工人的團結教育下，大多數工商業家都提高了經營信心，私營廠店經過「五反」後的新氣象不斷出現。如「五一」電池廠老闆在「五反」後，對生產表示消極，爲了團結老闆進行生產，工人便自動訂出了勞動紀律，並在勞資協商會議上宣讀，表示切實遵守，老闆聽了後，說：「我也要訂出生產計劃和保證，遵守勞資協商會議的決定，把廠內生產搞好，有事和工人商量。」源昌機廠老闆在「五反」前定購了一部冷却機，計劃增產，「五反」中因不了解政策，想打消這主意；經過學習和獲得政府寬大處理後，認識到前途樂觀，決照原計劃執行，現機器已陸續運到，即可安裝使用。全新針織廠工人在「五反」後主動搞好生產，提高產量百分之七十五，使資方大受感動，從外地抽調近二億元回廠，並訂購了織衛生衣的上下繚機一副，計劃擴大生產。

廣州市「五反」運動第四期工作，現正在「五反」運動取得基本勝利的基礎上開始進行。第四期工作，主要是做好這幾件具體工作：一、做好定案處理工作，二、做好整頓工會組織工作，三、做好改組工商業同業公會工作，四、做好調查研究及總結工作。即是以勝利結束「五反」，鞏固果實，着手建設爲中心的工作。

英願增進中英貿易
擬派商務參贊前往北京
倫敦方面希望能訂立若干協議

【合衆社倫敦卅日電】此間官方的態度是：英國不願意採取任何行動來撤銷對中國政府的承認，反而願意設法再進一步與中國建立關係，特別是在貿易問題上。消息靈通人士相信，英外長艾登將準備擴大英國（駐北京）談判代表的商務任務，增派一個商務參贊和一些必要人員，希望訂立一些貿易協議。

要求與中國貿易 日商界呼聲更高
共同社說日本渴望恢復通商

【新華社北京卅一日電】東京消息：要求恢復與中國貿易以改進日本經濟情況的呼聲，正在日本國內日益增強。

日中友好協會在二十二日舉行了促進日中貿易會議，參加會議的有：共產黨參議員兼岩傳一、社會黨左派參議員荒木正三郎、改進黨衆議員早稻田柳右衛門等國會議員、內外通商公司的友江浩次（譯音）等經濟界代表和中國研究所所長平野義太郎等一百八十人。會議以如何展開日本對中國的貿易爲中心，進行了四個多小時的討論。會議決定：（一）大力開展恢復與新中國貿易的國民運動；（二）以會議的名義向中國經濟界提出具體的經濟合作草案等。

日本貿易會也決定要求日本政府改善對中國的貿易。

共同社在二十一日評述日中貿易時，承認面臨着不景氣的日本經濟界，渴望與中國進行貿易。它說：對於「不景氣的（日本）產業界說來，與中國貿易是有『魅力』的」。共同社並承認：日本貿易界要求恢復與中國貿易的呼聲「正在逐漸高漲」。

【路透社東京卅一日電】中日貿易促進會卅一日說：已接到北京方面來電，說三千萬鎊的中日貿易協定，已延期簽字。該會發言人說：他相信「一切均進行順利」，但不知道延期到那一天簽字。

上海解放三週年
各界舉行紀念大會及足球賽
陳毅指出：中國人民不僅可以管理像上海這樣的大城市，而且可以管理得很好，改造得很好。

【新華社上海卅日電】廿八日是上海解放三週年紀念日。上海市人民政府當天特邀請中國人民解放軍駐上海部隊、各民主黨派地方組織、各人民團體和各界人民的代表共二千多人，在市人民政府大禮堂舉行紀念大會。市長陳毅在會上作了重要講話。他說：「三年來，由於上海人民不斷的努力，上海已由一個依賴帝國主義經濟而生存的城市，改變爲不依賴帝國主義經濟而獨立發展的城市；已由一個爲帝國主義和反動勢力服務的城市，變成爲人民、爲生產服務的城市了。上海已大大清除了帝國主義及其走狗所遺留下來的汚毒，開始走上正常而健康的發展道路。」陳毅指出：三年來上海人民的勝利鬥爭，證明了一個真理：中國人民不依賴帝國主義的力量，不僅可以管理像上海這樣的大城市，而且可以管理得很好；將來一定能改造得很好，建設得更好！

爲慶祝上海解放三週年，上海市人民政府二十八日下午在虹口體育場舉行了盛大的足球表演賽，參加比賽的是人民解放軍、工人、學生和市民的球隊。前往參觀的有二萬五千多人。

各界人民在這一天還分別進行了慶祝活動，並慰問革命軍人家屬、革命烈士家屬。解放日報、新聞日報、大公報、文匯報都發表評論，祝賀三年來上海人民的成就，解放日報、勞動報並出版了紀念畫刊。全市各機關團體、工廠、學校和商店都懸掛國旗誌慶，各公園都全天免費開放。陳毅、舒同等亦到場參觀。

英軍被調巨濟島 英議員表示不滿
德里堡說：「不應該替旁人去打掃他們拆下來的爛汚。」

【法新社倫敦卅日電】英工黨議員梅休卅日在下院宣稱，在朝鮮聯合國戰俘營辦事處的全體人員都是些毫無效率的飯桶。工黨議員德里堡說，下院有責任保護英國軍隊，不應該替旁人去打掃他們拆下來的爛汚。

要聞簡訊

▲緬甸文化代表團在滬參觀四天後，廿九日離滬，緬甸大使吳拉茂及其夫人同行。該團在滬曾進見宋慶齡副主席，參觀魯迅紀念館、華東文物保管委員會、華東和上海人民廣播電台、國立中央音樂學院上海分院、新聞日報館、大光明等電影院，謁魯迅墓，並參觀棉紡、印染、橡膠等工廠以及廟宇、教堂等。

▲來我國參加「五一」節觀禮的羅馬尼亞、瑞典、印度、朝鮮、匈牙利、蒙古的工會代表團，伊朗工會代表和丹麥觀禮代表團三人，已先後分乘飛機和火車離京回國。

▲法國和平理事會主席法奇和夫人，法國作家維阿和夫人先後訪問杭州和南京後，三十一乘車返抵北京。

南日抗議美方殺俘
要求立即停止暴行
昨拒絕哈利遜無限期休會建議

【本報綜合報道】據外國通訊社東京卅一日消息：朝鮮停戰談判聯合國軍首席代表哈利遜，在卅一日的卅三分鐘雙方代表團大會上，又再一次提議無限期休會，直至朝中方面願意重行考慮聯合國軍的「最後的和不能改變的停火計劃」爲止。朝中首席代表南日將軍拒絕了哈利遜這個荒謬提議，哈利遜最後只好同意了南日將軍天天開會的堅決主張。

在卅一日的會議上，南日將軍對廿九日和卅日永川與巨濟島戰俘的死亡事件，提出了正式的抗議。他說：「這些顯然是故意的挑釁行爲，旨在妨礙戰俘問題得到結果，拖延停戰談判，製造新的恐怖和緊張形勢，準備擴大戰爭的口實。」

【本報廣州卅一日電話】中央人民電台廣播開城三十日消息：五月二十九日，美國侵略者在巨濟島上又一次無故殺死我方被俘人員一名，打傷我方被俘人員一名，對我方被俘人員進行了新的武裝挑釁。在三十日的朝鮮停戰談判代表團大會上，我方首席代表南日將軍就這個事件向對方提出抗議，再一次要求對方立即停止這種暴行。南日將軍指出，保護戰俘的安全是交戰雙方所同有的對等義務，對方不應該不明白對方這種行爲所將引起的後果。南日將軍提醒對方，徹底違反了一切國際公法和日內瓦公約。爲朝鮮的停戰，對方必須立即停止對我方被俘人員的犯罪行爲，撤回對方扣留戰俘的非法主張。

【路透社釜山卅一日電】自卅日發生了事件以來，巨濟島的戰俘死亡人數，至卅一日已增到五人。聯合國軍官員卅一日說：三個受了重傷的戰俘，有一個已在醫院死去了。聯合國軍警衛鎮壓戰俘的攻擊，只打出了五個子彈，但結果傷亡共七人。

英國國防部長週內前往日本
正與克拉克商洽行期

【路透社倫敦卅一日電】據權威方面卅一日消息：英國國防部長亞歷山大，將於下週末前往日本及朝鮮。亞歷山大現在與克拉克通消息，商量此行的日期。

首都慶祝兒童節
保育工作者教師六千人盛會
越緬朝蒙印尼代表應邀參加
鄧穎超說：愛護兒童反對戰爭是愛好和平的人們的共同責任

【新華社北京三十一日電】首都慶祝「六一」國際兒童節，歡迎出席國際保衛兒童大會代表團大會，在三十日舉行。到會的有我國出席國際保衛兒童大會代表團全體人員，還有中華全國民主婦女聯合會名譽主席何香凝，中國人民保衛兒童全國委員會副主席李德全和中央及北京市的兒童保育工作者、小學教師、機關幹部等共約六千人。

應邀參加大會的外賓有：出席國際保衛兒童大會後來我國的越南、緬甸、澳大利亞等國代表，出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的朝鮮代表團首席代表朴正愛、蒙古代表巴孔爾、錫林迪布、印度尼西亞代表團副首席代表蘇瓦蒂、澳大利亞代表達布龍漢等。

大會由中國人民保衛兒童全國委員會副主席鄧穎超致開會詞。她在致詞中首先向全國兒童和全世界兒童致以熱烈的慶祝，並對出席國際保衛兒童大會的我國代表團人員和越南、緬甸、澳大利亞等國代表致以慰勞和謝意；她還對出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的各國代表表示了熱烈的歡迎。她說：國際保衛兒童的勝利，就是保衛和平的勝利。所有關心兒童的人們及母親們都要把今年的「六一」節作爲和平示威運動的日子，以表示亞洲愛好和平反對戰爭的力量。她最後說，愛護兒童反對戰爭是所有愛好和平的人們的共同責任。

隨後，我國出席國際保衛兒童大會代表團團長柳湜在會上報告了四月間在維也納舉行的國際保衛兒童大會的經過及其成就，並論及如何在我國貫徹執行會議的決議。

外賓們在會上講話的有：出席國際保衛兒童大會的越南代表團團長衛桂、緬甸代表團團長寧德林、澳大利亞代表團團長甘司特頓和出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的印度尼西亞代表團副首席代表蘇瓦蒂。她們在講話中一致讚揚新中國兒童們的幸福生活。

出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的朝鮮代表團首席代表朴正愛曾起立爲中朝人民友誼萬歲而高呼！

英全國婦女大會
盼速簽停戰協定
並要求遣返雙方的全體戰俘

【新華社北京三十一日電】據塔斯社倫敦二十九日訊：「工人日報」報道：英國人民反對使朝美國干涉軍的野蠻行爲。

全國婦女大會要求立即簽訂朝鮮停戰協定，並遣返雙方的全體戰俘。

牛津市工黨管理委員會一致通過一項決議，該決議說：「如果按照日內瓦公約遣返戰俘，朝鮮停戰談判即可成功。」決議又說：如果不迅速締結停戰協定，應立即撤返英國軍隊。

全國瀋近協會華爾沃斯分會通過一項決議，要求英國參加朝鮮停戰談判，並要求遣返戰俘。

挽救樹膠價下跌
星洲工黨提議案
要求撤銷對運往中蘇的禁令

【路透社新加坡廿九日電】有關要求英國政府解除禁止馬來亞樹膠輸往中華人民共和國及蘇聯的議案，將於卅一日在新加坡工黨理事會上提出。該議案將由前工黨秘書威廉士提出來。威廉士廿八日說：只有擴大市場，才是對樹膠價突然及不斷下跌的唯一補救辦法。他說：美國會利用它擁有大量人造樹膠存貨，來迫使天然樹膠價格降低。他警告說：如果任由此種情況毫無遏止地繼續下去，那末，「經濟的反應，加上政治及工業上的不安，在馬來亞就將十分嚴重，結果就會發生全面的混亂。」

東北農村接生站已達一萬四千處
新生嬰兒死亡率大大減低

【新華社瀋陽卅一日電】東北全區現有托兒所五百五十八所，較去年增加了一倍以上。其中有工廠、礦山托兒所一百十八所，農村托兒所二百十六所。受托的兒童共有二萬五千多人。在農忙期間，各地農村還設立了許多季節性的托兒組織。全區的婦幼保健站已發展到六百四十處，農村接生站共達一萬三千九百六十處。許多廠礦都逐漸擴大了托兒所的房舍。一般的托兒所都和當地衛生部門建立了密切的聯繫，兒童們每三個月要作一次健康檢查。農村托兒所的條件雖然較差，但都製訂了簡易可行的衛生保健規則，兒童的健康狀況已大爲改善。由於廣泛地建立了婦幼保健站和接生站，新生嬰兒的死亡率已大大降低。過去一年來，全區作卡介苗接種的兒童有二十萬人，作預防百日咳接種的有二十二萬二千九百多人，作預防白喉類毒素接種的有五十二萬二千七百多人。全區兒童並普遍地種了牛痘。已經進行健康檢查的兒童共有十二萬五千多人。

元山方面激烈砲戰
美驅逐艦一沉一傷

【合衆社倫敦卅日電】此間收聽莫斯科電台廣播朝鮮人民軍戰報稱：朝鮮人民軍砲隊廿九日在東海岸元山港外擊沉聯合國軍第七八六號驅逐艦一艘（但未提出該艦的國籍，珍氏「戰艦」雜誌舉出美驅逐艦里察Ａ安德遜號的編號是七八六號）。戰報又說，另外擊傷了第四五五號驅逐艦一艘。戰報說：該兩艘侵入元山港外的海岸水域並砲轟和平居民。報並未說出該兩艦是如何被擊沉及擊傷的，只說「我們的部隊」將他們擊沉擊傷。

美軍坦克百輛進犯金城
朝中砲兵迎戰毀其十輛

【新華社朝鮮前線三十日電】在西線不斷遭到我軍打擊的美國侵略軍海軍陸戰隊第一師，又以一個運兵力竄犯板門店東北智陵洞地區。這次進犯從二十一日深夜延續到第二天上午，被我軍沉着擊退，敵軍死傷數十名。二十四日晨，該師敵軍又以小股兵力竄犯智陵洞及其附近日元洞等地區，又被我軍殺傷五十名後，潰退。在鐵原以西地區，二十一日美國侵略軍步兵第四十五師以一個連的兵力，在十架飛機和四輛戰車的掩護下進犯我軍堅守的一個高地，被擊退後，又以一個加強連向該處進犯，結果又被擊退。在這兩次戰鬥中，敵軍傷亡五十八名。同日，中線地區美國侵略軍出動九十多輛戰車，向金城及其西南之忠賢山等地我軍陣地砲擊。我英勇的砲兵部隊當即以猛烈砲火還擊敵軍，擊毀擊傷敵戰車十輛。東線我軍也在擊退敵軍許多進犯的戰鬥中殺傷許多敵軍。二十四日，敵軍一個營在砲火掩護下猛撲文登里以西的一個高地。在兩小時的激戰中，我英勇的少數守備部隊，以巧妙的戰術將犯敵擊退，殺傷其一百十三名。同日敵軍兩個排偷襲我前沿陣地。我守軍待敵進到離我十公尺處，突然以短兵火器將其擊退，敵軍傷亡四十五名，我軍無一傷亡。

約翰遜等赴漢參觀

【新華社北京卅一日電】應中國人民保衛世界和平委員會邀請前來我國參觀的英國坎特伯雷副主教約翰遜及其夫人、牛津大學工人教育問題講師衛伊自二十日到達北京後，連日訪問各界、參觀學校和名勝古蹟，已於三十日由中國人民保衛世界和平委員會聯絡部徐盈陪同離京赴漢口，將到我國各地參觀訪問。到車站歡送的有中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通，常務委員張奚若、吳耀宗，秘書長劉貫一，北京基督教團體保衛世界和平委員會主席王梓仲等。

約翰遜及其夫人等離京前夕，中國人民保衛世界和平委員會副主席彭眞曾舉行盛大宴會歡迎。席間賓主暢談甚歡，宴會始終在友好的氣氛中進行。

李承晚發「命令」
要繼續逮捕「議員」
到昨天止，已抓十二人。

【法新社釜山卅一日電】李承晚政府寫了一封信給國民議會議長，表示跟着還要逮捕更多的議員。

李承晚直轄的戒嚴司令已頒佈下列三個通令：（一）凡進出政府機關及國民議會的人員要在門口停下受軍事檢查；（二）包括報紙、雜誌在內的一切出版物以及戲劇和廣播均須受到適當檢查；（三）凡破壞或阻礙交通、未經批准即舉行集會、傳播沒有根據的消息及擾亂米和日用必需品的自由流通者，一律依照戒嚴令處以重罰。

【法新社釜山卅一日電】據悉：卅一日晨又有一個李承晚政府的國民議會議員被捕，使前後被捕議員共十二人。

慶祝「六一」國際兒童節
・兒童讀物・
八折廉價一天

進攻冬宮 任溶溶譯 1.60
本書是描寫蘇聯十月革命起義前後的一些小故事，從這書裏，我們可以知道列寧同志怎樣英明地領導這次偉大的起義，如何準備，如何發動，如何英勇進攻，敵人如何驚惶失措，十月革命是如何獲得勝利以及第一個社會主義國家是如何產生的……等，會使我們得到無限鼓舞和教育。

一年級小學生 任溶溶譯 2.20
本書描寫蘇聯是怎樣培養和教育一年級小學生的，首先是教那些初上學的小朋友丟掉自私觀念，發揚他們的正義感。使他們懂得守紀律、友愛及合作，他們一天天的長大，也一天天的變成了蘇聯眞正的好學生。

達瑪莎 陳登頤譯 0.55
這本兒童讀物是由兩個短篇合成的，第一篇寫蘇聯兒童對祖國領袖的敬仰與熱愛，和斯大林對兒童的愛護與關懷。第二篇寫蘇聯兒童具備着豐富的想像力和創造性。

新民主出版社
香港皇后大道中四十一號二樓 (A35)

慶祝「六一」國際兒童節

兒童讀物 教育玩具 廉價一天

印印貼貼（剪貼印花法）	.五〇
兒歌彩圖一百片	二・一〇
動物剪摺法	.七〇
幼童文庫 七十八冊	三四・三〇
新編兒童讀物 第一期七八冊	四二・五〇
新編兒童讀物 第二期六〇冊	三五・七五
着色畫片（四集）	各一・二五
兒童工作叢書 十四冊	一二・六〇
兒童體育叢書 十冊	八・四〇
怎樣唱歌	.五五
怎樣練習唱歌	.七〇

——照上刊定價八折發售——

商務印書館出版
皇后大道中三十五號

慶祝兒童節

兒童讀物
兒童參考書
教育玩具

廉價一天

中華書局香港分局

★紀念國際兒童節★
少年兒童讀物廉價一天，八折優待
・贈送精美課程表・

列寧故事	曹靖華譯	$2.40
毛澤東同志少年時代的故事		0.35
小夏伯陽	金人譯	1.50
中國少年兒童隊代表隊在國外		0.65
一定要把淮河修好	仇重等著	1.10
我們愛勞動	孫森等寫	0.50
我長大了做什麽	黃小平等作	0.65
毛妮子騎馬	劉饒民著	0.80
失去的時間	李俍民譯	0.50
小英雄雨來	管華著	1.10
草原上（連環圖畫）	烏恩等繪	1.10

少年兒童的良師和益友
中國少年報
每週一期・每期一角五分
預定半年三元三角・全年六元六角

一年級小學生……E・施瓦爾茨著 任溶溶譯 $2.20
本書描寫一個剛進學校的女孩子，是一個天眞、活潑、勇敢的女孩子，她到了學校，生活由生疏到嫻熟，懂得怎樣學習，師生之間的親熱，同學之間的關係，和以能爲大家服務爲榮的社會主義國家兒童的特性，都活生生的表達了出來。這固然是一本優秀的兒童讀物，就是兒童們的老師讀了，也可以知道蘇聯的兒童教育工作者，如何專心一意地爲培養後一代而努力。

三聯書店
香港大道中五十四號二樓・電話：二一三一四（T.69）

兒童——世界之寶

宋慶齡

[illegible]

……【新華社北京三十一日電】

看誰重視下一代

——慶祝「六一」國際兒童節

社評

[illegible]

……兒童電影院及兒童鐵道等。蘇聯並專為兒童發行大量讀物，在專供兒童閱讀的報紙、雜誌和畫刊中，經常灌輸正確的知識，教導兒童熱愛祖國、熱愛和平，培養兒童尊敬其他民族、促進國際友好的精神。蘇聯的……：「在斯大林關懷的陽光下，孩子們的能力和天才像美麗的花朵似的開放着。」

[illegible]……有兩年多的短時間，但……兩年多來，全國各……百多處。衛生事業部門已訓練了五千五百多名……科和兒科的醫生已在逐……國家訓練出來的婦幼保……和嬰兒出生指導等工作……前，全國的嬰兒死亡率……分之一，近兩年多來已……三至五年內實行全國普……兩年多來，各種兒童傳……構也在逐年增多，據去……百四十處。許多大城市……學的數目，已超過了國……童福利事業及教育事業……天更幸福。

在優越的新民主主義制……

再看以美國為首的資本主義國家，它們對於兒童的發展，一直是在抑制，並予以摧殘。美國的統治階級挑撥民族仇恨，提倡人口過剩論，提倡所謂「優生學」以及天資測量的偽「兒童科學」，其目的就是在摧殘和剝奪兒童的教育權。美國有大批兒童，流浪街頭，在飢餓線上掙扎。兒童死亡率逐年增高，統計近年來每年兒童死亡人數，約等於二次世界大戰陣亡的美軍的士兵總數的一倍半。美國的統治者不注意改善一般兒童的生活條件，對於為飢寒所迫作出犯罪行為的兒童，則採取驅逐、逮捕的辦法。據統計，被警察局逮捕的十八歲以下的男女，每年都有二百萬人以上；在二十三個州的監獄裏，就有十萬兒童被判處刑事處分。美國的電影、戲劇、廣播、書報等經常向兒童宣傳反動思想，如專門頌揚強盜和殺人犯的「滑稽畫」，每年要印售五萬萬份。美國的兒童就是這樣在受摧殘迫害，受糜爛教育！

在意大利，到處可以看到小乞丐，約有四百萬兒童住在洞穴或茅屋中；在日本，去年一年內就有三十萬兒童被販賣，一個十一歲的女孩只能賣得十六磅馬鈴薯；在南斯拉夫，每四個兒童中，就有一個在五歲以前死亡。類此的例子，不勝列舉。

兒童的生活情況，在愛好和平的民主國家和不斷擴張軍備、滿懷侵略野心的帝國主義國家之間，鐵的事實成了鮮明的對比，誰在保衛兒童，重視下一代，已是彰彰明甚。

保衛兒童與保衛和平是不可分割的。我們要想挽救那些正受着摧殘的兒童們，使他們免於飢餓、愚昧、恐怖和死亡，只有全世界一切愛好和平的人民聯合起來，反對美國集團擴張軍備和進行掠奪戰爭，更要急切反對美國進行細菌戰，大規模屠殺和平人民和可愛兒童的滔天罪行！

廣州保健工作成績卓著

解放以來從無天花流行

白喉病例的發生已基本制止

四萬兒童接受結核素試驗卡介苗接種

【本報廣州卅一日專訊】解放兩年多以來的廣州市婦幼衛生保健事業，在人民政府的大力關注下，不斷地向前發展，使穗市兒童的健康生活獲得了保障。

兩年多來，穗市舉行了普種牛痘和白喉、百日咳等各種傳染病預防注射和卡介苗接種、結核素試驗等，有效地防止了各種兒童傳染病的流行。在穗市舉行過的五次牛痘接種中，由出生到十五歲的兒童，接種的有四十萬人，已達全市兒童總數百分之一百。因此，解放後的廣州就未有過天花流行。穗市接受過白喉預防注射的兒童（由六個月至七歲）有四萬四千多人，白喉病例從一九五〇年十二月份的三十七宗起陸續減少，到現在已基本上制止了白喉病例的發生，說明了白喉的預防注射工作有了顯著的成績。從一九五二年四月起，穗市舉行了百日咳的預防注射，接受注射的兒童達二萬多人，防止了兒童百日咳病的發生和流行。在預防兒童結核性疾病的工作上，本市成立了卡介苗接種推行委員會，由各大衛生醫療機關負責舉行。結核素試驗和卡介苗接種工作，穗市的兒童接受結核素試驗的已有二萬九千多人，接受了卡介苗接種的有一萬多人。

在人民政府衛生部門的領導下，穗市除了許多醫院都已擴充了產婦科和兒科的設備，並增加醫生以外，婦幼保健衛生網亦將迅速地建立與加強起來。穗市惠福區已成立了兩個婦幼保健站，永漢區的婦幼保健站將在日內成立，其他各區亦將陸續成立。郊區方面的三元里也已成立了婦幼保健站。在婦幼保健站成立前，各區設有助產士的人民診所，都展開了接生和產前檢查，產後訪視等業務。人民政府為了照顧貧苦的產婦，並設有免費接生額，得到免費接生的產婦有一千五百多人。

為了提高接生人員的政治認識和技術水平，使能真正負起人民婦幼保健的責任，市衛生局和衛生工作者協會、市婦聯會聯合辦理本市開業助產士進修班，參加的有二百多人，她們經過學習後有了很大的進步。如現在惠福區的助產士，都要求聯合起來分別設立婦幼保健站。郊區方面也舉辦了三班舊產婆訓練班，推行新法接生，使郊區的出生嬰兒和產婦的健康都得到進一步的保障。現在這些組織和改造接生人員的工作，正在普遍推行中。

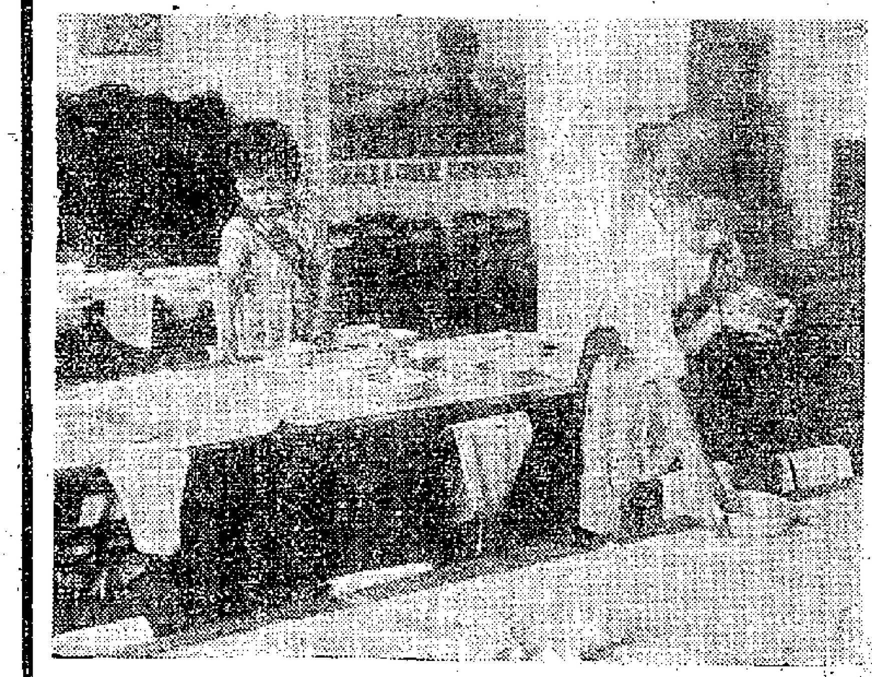
在穗市各機關、工廠、企業的托兒所、托嬰所等保育機構內，對兒童的衛生醫療設備也不斷在擴充中。人民政府的衛生部門經常和他們密切聯繫，關懷保育機構裏的環境衛生和解決他們在醫療中的困難。

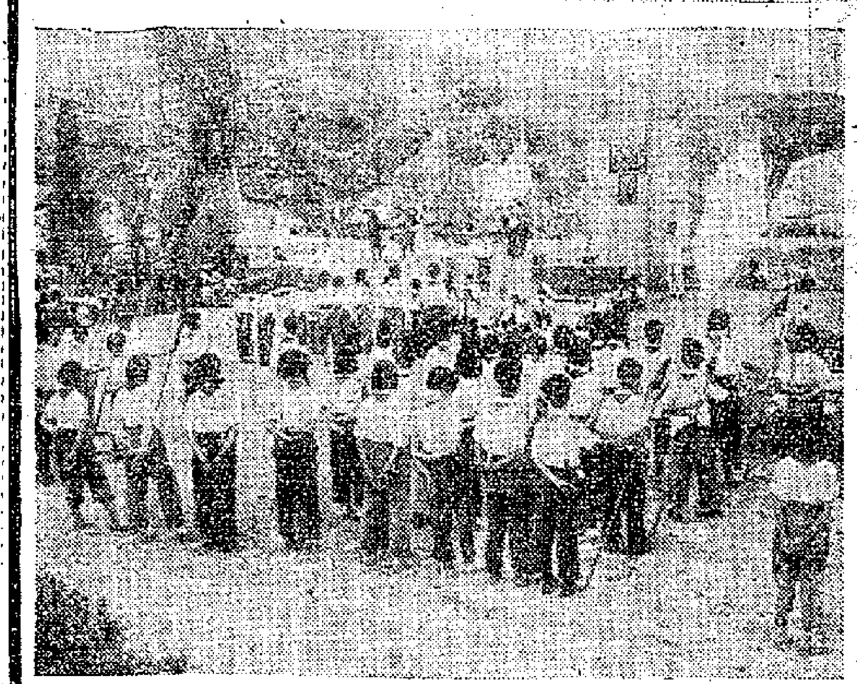
少年兒童宮定今天開幕

【本報廣州卅一日專訊】明天是「六一」國際兒童節，連日來，廣州市的少年兒童們都以國家小主人翁的姿態，興奮的籌備慶祝自己的節日。各校及各兒童教育機構，都根據「六一」國際兒童節廣州市籌委會指示的具體辦法，籌備慶祝。

明日上午，在嶺南文物宮舉行全市性的少年兒童代表大會，慶祝國際兒童節。九間電影院上午將放映一場「新中國兒童」電影，免費招待郊區各學校的少年兒童及未入學的烈、軍屬子弟、街坊兒童和兒教院的少年兒童。晚上，在嶺南文物宮舉行盛大的園遊晚會，參加者是市區學校有組織的少年兒童。此外，中蘇友好協會廣州分會、廣東人民圖書館、廣州市中山圖書館、青年文化宮都在「六一」兒童節前後舉行有關兒童的圖片宣傳展覽。

「少年兒童宮」（即原華南土特產展覽會「水菓蔬菜館」）將於明日開幕。「少年兒童宮」是少年兒童校外教育機關，它是團結教育廣州市及華南各地少年兒童的陣地。少年兒童宮內可容納一千二百人的活動，內設政治教育部、科學技術部、藝術教育部、管理處等四部。主要任務是加強少年兒童課堂的知識，其次是創造，交流少年兒童隊活動和課外活動經驗，培養隊的積極分子，以指導廣州市及華南各地少年兒童隊的工作和學校課外活動。





年青的下一代 （電版說明）（由上至下）一、午睡；二、遊戲；三、進餐；四、少年先鋒隊。（本報廣州記者攝）

農忙時組托兒站 為婦女分出時間

【本報廣州卅一日專訊】去年夏收和秋收時，郊區農民都忙於收割和修築堤壩，各鄉農婦都要參加工作。區婦聯便針對這個情況，動員各鄉婦女起來組織農忙托兒站，先後在新滘區、芳村、白雲區舉辦了農忙、工忙托兒站共廿九處，收托孩子八百一十九人，幫助了許多農婦解決了背着孩子下田或無人照顧孩子的困難，因此農婦們對托兒站更加信任，附近鄉村也紛紛傳播這個好消息。

去年十月間，全鄉五個自然村，上埗、鵝掌坦、橫滘、東溪、田心，成立了九十三托兒組，收托嬰幼兒二百五十五人（嬰兒一二一人，幼兒一三四人）使一百六十五個母親積極參加修堤工作，由於有了托兒組的組織，父母親們都安心工作，效率大大提高，這次參加修水利婦女共五百八十三人，情緒十分高漲，她們說：政府為了幫助我們搞好生產，撥款替我們修築堤壩，還幫助我們想出了這個好主意，減輕了負累，不做好工作，怎麼對得起毛主席呢？

粵兒童福利現狀

兩年來，婦嬰衛生工作很有成績，嬰兒死亡率大大減低；產婦也要破除迷信了。

【本報廣州卅一日專訊】廣東省的婦嬰兒童福利工作，兩年多以來，在人民政府的領導和關懷下，有了不少進展，勞動人民的兒女，正過着日益健康、幸福的生活。

首先在婦嬰衛生方面：省婦聯協助衛生廳、市衛生局，開展婦嬰衛生事業，曾舉辦了兩屆婦嬰保健人員訓練班，先後訓練了一百一十五人。這些學員學習完畢後，全部回到農村參加改造舊產婆工作，現據九個分區中四十三個縣不完全的統計，改造了的舊產婆共五、五八三人。（鶴山縣每一個行政村都有一人至二人。）經過訓練後用新法接生，基本上消滅了嬰兒因「破傷風」而夭折的現象。過去，用舊產婆接生的地區，初生嬰兒死於「破傷風」的約佔百分之六十以上，但經過改造後，用新法接生，嬰兒死亡率大大地減低了。像派到潮安縣的保健班學員，在三個月中，接生一三五人，嬰兒和產婦都很安全。據梅縣梅西區已改造的舊產婆會報，她們回去接了四十一個，只死了兩個。這樣，就打破了流行在農村中，認為三朝七日夭折的是「鎖鬼」作祟的封建迷信思想。

關於兒童保育事業方面：解放初期，兒童保育機構，全省只有四、五間，一九五〇年秋收時，也只有惠來、揭陽、鶴山三個縣辦過農忙托兒所共九間，受托兒童約一七〇名。自從省婦聯展開培養保育事業幹部，推動各地舉辦農忙托兒所，現據兩年多來不完全的統計，共有經常性托兒所二十三間，臨時性如工忙、農忙托兒所共二八〇間，受托兒童七、三三五名，其中以土地改革後地區較普遍，單揭陽縣去年秋收和今年春耕期間，就有農忙托兒所四十七間，受托兒童一、五〇二名。這就解決了婦女參加生產的困難，而且使貧雇農兒童有了較合理的教養，保障了幼兒們的健康。

為了預防兒童的急性傳染病，兒童普遍受到免費種痘、注射防疫針、接種卡介苗，保障了兒童們的健康。

今年春季省衛生廳與省婦聯為了聯合開展婦嬰衛生和兒童福利工作，曾將本年度訓練結業的婦嬰保健班和保育班學員共一百一十二人，組成十八個工作隊，分派到各專區重點展開改造舊產婆和訓練農忙托兒所保育員工作，這兩項工作已基本完成，據統計已訓練保育員達一〇四七名。

各地在訓練舊產婆和保育員工作中，進行宣傳婦嬰衛生，調查到過去農村兒童，死亡率是很驚人的。她們聽過宣傳後，一致保證：今後一定要破除迷信，不用破碗、生銹剪刀來斷臍，也不給舊產婆隨便檢查子宮了。

過去，農村兒童死亡率普遍約佔百分之七十，除了大部分死於「破傷風」外，死於其他因護理不當而患病的也不少，像興寧縣中鄉松柏村，從前生了八個孩子，其中六個因消化系統病而死的。此外小產、死產的也不少。

目前，全省為了貫徹中南婦幼衛生工作會議的決議，將大量訓練接生員，要在各地普遍成立接生站，繼續訓練保健員。省婦聯將在本年下半年度培養各級婦聯開展婦嬰衛生兒童福利工作的幹部。

羊城短簡

▲嶺南文物宮陳列館內的歷史文物館陳列着不少寶貴的古代文物，其中有鴉片戰爭時期三元里農民所用的各種武器，這些東西很吸引觀眾注意。

▲到會參觀的人，除了各界市民外，還有不少是國際友人，像最近路過廣州的國際經濟會議代表們和波蘭、巴基斯坦等國友人也曾到會參觀，並在意見簿上寫上觀感。

▲市衛生局最近擬在文物宮內舉辦一個婦幼衛生展覽會，所以目前正緊張地策劃一切。

縱橫談

責人不如責己

美英法三國的對西德「一般條約」簽字後，德意志民主共和國採取了一系列的安全措施，包括東德邊境的管制及西德間交通的管制。

美英法三國立即向蘇聯提出了照會，「強烈地抗議」這一系列的安全措施。

這個照會中說，這些措施是「武斷的單方面的行動」，是與「和現有的協議及習慣是不符合的」，「決難以推進德國的再統一」。

這些話該多麼堂堂正正啊！但是，用這話來形容三國的對西德「一般條約」，才是最合適的；東德的這一系列措施，不過是個「一般條約」的自然結果而已。

與其責人，還不如責己吧。

強盜怪鐵門

事實上，自第二次大戰結束以來，德國一連串問題都是由美國引起的。

在波茨坦協議中，四大國莊嚴地宣誓共同努力促成和平、民主、統一的德國的建立。但是，美國一面拖延討論對德和約，一面製造了所謂波恩共和國，第一步造成了德國的分裂。這個「共和國」的成立，迫使東德的人民不得不採取行動，建立了德意志民主共和國。接着，美國又把西德馬克發行到西柏林，使柏林市內並行着兩種馬克，不但可能引起柏林的金融混亂，而且可能影響東德的經濟穩定。這時，蘇聯不得不採取步驟，管制西柏林和東德的交通。於是，美國大叫其「柏林封鎖」。

現在，美國單方面簽訂了「一般條約」，迫使德意志民主共和國不得不採取自衛的措施；美國卻又大叫起來了。

一個強盜罵別人的鐵門太堅固，是沒有人同情的。

另一個朝鮮？

當然，美英法三國的「抗議」是不會重視的。但是，世界和平卻是人人關心的，大家要問：德國現在所發生的問題，究竟會有什麼影響呢？會不會發展成為世界大戰呢？[illegible]

廣東各地孤兒院兒童 一年來過着幸福生活

【本報廣州卅一日專訊】去年「六一」國際兒童節，廣東人民憤怒地揭露了美帝國主義者和它的同夥們，在廣東各地設辦的育嬰堂、孤兒院裏，大批的虐殺我們的兒童。單海口、揭陽、台山等城市的十間育嬰堂不完全統計，被殺害的兒童，就有五萬一千六百三十八人。這些事引起了各地人民的憤怒和抗議，廣大人民要求人民政府從魔爪下拯救出我們的兒童。接着中國人民救濟總會廣東分會接受了廣大人民的要求，執行中央人民政府接管保護兒童的政策，在去年九月開始，分別進行接管這些育嬰堂、孤兒院。斬斷了直接虐殺我們的孩子的血爪，計前後接管的育嬰堂共十一間，孤兒院和幼童院共十六間，有九百八十三個兒童已經被解救出來，回到了人民的懷抱。

湛江市保育院，從前是聖若瑟育嬰堂，前西營育嬰堂，共收容兒童九千二百九十六名，被虐殺了八千八百八十六名，佔收容人數百分之九十六。僥倖不死的兒童也大部是臉無血色，瘦如柴，奄奄待斃。當救濟總會廣東分會把育院接管過來後，首先就改善了兒童的膳食，[illegible]

托兒所的孩子們

廣州通信

本報記者

兩年以來，新中國的兒童在共產黨和毛主席的無限熱烈關懷之下，過着日益健康幸福的生活。

人民政府為了切實保護兒童的幸福，除了不斷的施行了防疫注射和衛生檢查工作來使廣大的兒童的健康進一步得到保障以外，更大量的設立了托兒所，使兒童普遍獲得到合理的保養和教育，同時解決了父母育兒的困難，解放了婦女的勞動力，使她們都可以積極參加建設的工作。

在廣州西關住宅區中心多寶路的「廣州市人民政府第二托兒所」，是許多托兒所中的一個，該所開設已經兩年了，這是一間新式高大的洋房，前面園子裏有各種兒童戶外遊戲和運動的設備，十多個保育員和教師，教育着將到一百名由兩歲到六歲的兒童，他們來自不同的家庭：有幹部，教育工作者，工人和小販。每天早晨父母們把他送到托兒所去，換取了一個銅牌，直到黃昏他們工作完畢的時候才又把這孩子接回家裏去。所以兒童整天的時間都在集體生活中，養成了集體生活的習慣，他們整天的生活是這樣：晨到所後，就吃一個雞蛋和肉類煮的粥，跟着是遊戲和上課，是根據年歲分成三級，以便於[illegible]，十一時吃午飯，他們有特設的餐廳，餐廳[illegible]地舖上了白桌布和餐巾，到下午三時便吃午點，餅子或牛奶等小食，雖然他們的享受很好，但該所收取的費用不過每月五萬元，據負責人說，人民政府每月補助每一個孩子約十五萬元左右。

對兒童的教育方式是培養他們「愛祖國」「愛人民，愛勞動，愛科學，愛護公共財物」的精神，使他們在日常生活中發揮了自覺的積極性，所以他們的整理衣服，午睡床舖，及清潔工作都高興自己去做，另一方面那十幾位年輕保育工作同志，她們表現出崇高的母愛負責精神，不特把孩子當作自己的孩子來看待，並且把他們當作祖國最寶貴的財產，撫育國家的幼苗，使他們能夠安適而健康的成長，所以一個保育員兼備母親、醫生、教師的美德和一定的業務知識，她們都將這工作看得非常光榮偉大。

使用警車機關槍催淚彈 法警察搜查法共總部
前後拘捕法共黨員百餘人 杜克洛住所又遭非法搜索

……調派幾千人，參加這大規模的搜索，包括在塞納河……警車載來手持衝鋒槍與催淚彈的鋼盔警察到達法共……，急將大門堵塞，不許警士入內。依照卅日半夜巴黎警察首……，打破了屋內的障礙物。……在法共總部四週封鎖了交通。一小時後，大門打開……總部去，同時，還搜去了大批文件。……體育組織、婁納及與西區黨部。搜查狀是負責調查……時便指揮車輛繞道行駛，驅走四週街道上的行人及……道報」卅一日號召再舉行示威遊行，要求釋放法共……洛、斯提爾以及其餘一百五十六人。其餘在反對李……獲得釋放的。法內政部宣稱，法國要把「暴動」……時人、意大利人、瑞士人以及葡萄牙人。卅日還有……黨代總書記杜克洛現拘獄中。他申請應作政治犯看……提爾，廿五日以煽動破壞公共秩序罪被捕，卅日加……但是警方沒收了法國中部的兩家共產黨報紙。巴黎……搜查杜克洛住宅時，把杜克洛由獄中押往同去。自……

法共政治局再呼籲 擴大反戰具體行動
並要求馬上釋放杜克洛

日本羣衆示威 一百餘人傷亡
警察捕人百多名

蘇駐美大使 將返國假

二十年前罪犯 屍體存於今日

澳洲向美表親善 贈送一隻白袋鼠

美國訂購軍備 三百餘億美元

【法新社華盛頓卅一日電】美國國防部卅一日宣佈，在本財政年度的前十個月中（自去年七月至今年四月），採購部會與各工廠訂購軍器和配備三百卅億元。在這個總數當中，有廿四億元是在援外法案下訂購的軍器和配備。

法國中部地區 一列火車出軌
車上載美國軍事物資

【法新社巴黎卅一日電】一列運輸美國軍事物資的火車卅日晚在法國中部沙龍附近出軌，有若干的損失，但司機和機……進行調查，以確定這次出軌是否破壞行動造成的。

最古的郵票 發現在英國

……那郵票上蓋了三條鉛筆的痕跡，這封信於第二天就寄到目的地。

以色列共黨 提出新政綱

【路透社台拉維夫卅日電】以色列共產黨總書記米古尼斯卅日在此間共黨大會中爲把以色列改變爲一個人民民主國家，提出個「藍圖」。他宣佈了該黨政策的轉捩點，並主張爭取羣衆，支持由共黨所領導下聯合政府的詳細政綱。

「美國生活方式」下的美國兒童

……晚在做勞役。他們做着成年人的工作，卻只拿成年人一半的工錢。如果是黑人或其他民族的兒童，報酬就更少。

美國農場主對童工的剝削更加殘酷，美國有九十萬兒童和大人們一起成天在田裏做苦工。這些兒童有許多還不到九歲，但是每天工作竟要達到九個半小時，到收穫季節，工作時間還要延長到十一至十二小時，這樣白天黑夜地苦幹只是爲了取得一點微薄的工錢。

無論是在工廠或農田裏，勞動條件都是極差的。不幸事件時常會發生。至於醫藥那就根本談不到了。營養不進的勞動損害着孩子們的健康，吞食着孩子們的生命，因此，在美國兒童中間疾病盛行，死亡率非常高。據統計，美國兒童每年死亡的數目比美國在第二次大戰中死亡的總數還要多一半。

「有幸」受到教育的孩子，命運也好不了多少。美國政府有的是擴充軍備的錢，但是連一點零頭都不肯拿出來改進教育設備。校舍和教員的缺乏已成爲目前美國嚴重的問題。農村裏的情況尤其壞。許多學生甚至只能在車房、牛棚、墓地上課。入學兒童有百分之八十五得不到完善的教育，在生活的重壓下，每年有一百多萬兒童在低年級就要離開學校去找工作。

有錢人家的孩子固然有吃有穿了，但是他們卻受着人類史上從來沒有的最可怖的精神上的毒害——美國資本主義所孕育出來的強盜主義的毒害。大資本家所佔有的報紙、廣播、電影、電視以及兒童雜誌、戰爭玩具等，日夜無休止地向兒童進行誨淫誨盜的宣傳。美國有著名的所謂「連環圖畫」，……向兒童灌輸荒淫縱慾、仇恨人類的思想。這種「連環圖畫」毫無例外地把強盜、流氓描寫成爲英雄，來教導兒童們如何偷竊、打刼和殺人。在這種「美國生活方式」的大量灌輸下，少年犯罪已經成爲……

在紐約附近，其次一個十三歲的小姑娘失蹤了。她的父親駕車去找，最後在一個森林裏把她和她的一個同年的男友找到，……在一個公園裏，幾個男孩子把公園的一個看守人打成殘廢，……像這樣的事情，是每天必有的新聞。根據不完全的統計，美國每年犯罪的兒童不下一百萬人。……一九五一年的犯罪兒童比一九五〇年增加了百分之十九。這些犯罪兒童中有許多都是和成年的匪徒、娼妓、吸毒犯以至殺人犯混在一起。至於結果，他們被送到「感化院」去，……

今年三月十六日「華盛頓郵報」發表的一篇文章承認……

……才能贏得世界和平，才能贏得社會進步和下一代的幸福。【新華社北京卅一電】

艾森豪威爾脫下戎裝 大花其錢展開競選戰
塔虎特說這是華爾街在支持 克科法罵共和黨在進行賄賂

【合衆社巴黎卅日電】艾森豪威爾卅日已交代了他的北大西洋軍司令官的職務，說他將於六月三日在華盛頓脫去軍服而享有美國公民的權利。他卅日表示：下月三日他在堪薩斯州阿比蘭的第一次大演講中，他會作衷心之言，而免除了陸軍軍官的限制。但他說明了陸軍退休與辭職的分界。他說：只有在共和黨推舉他作總統候選人的時候，他才向杜魯門遞辭呈。

【合衆社華盛頓卅日電】艾森豪威爾競選辦事處卅日宣佈，在共和黨代表七月間提名總統候選人以前，將免費邀請各代表與艾森豪威爾會見，聽取他的政見。

塔虎特競選辦事處主席尹高題馬上就指摘這種計劃迹近賄賂。他說，這樣的邀請，只是華爾街揮霍金錢以支持艾森豪威爾競選運動的事例之一。

民主黨總統競選人克科法的競選辦事處裏凡斥責艾森豪威爾徒黨，「按照共和黨最佳的傳統，從事大規模的賄賂」。他要求司法部應該着手調查此事，是否可能的違犯了禁止腐化行爲的法案。

艾森豪威爾委員會發言人稱，這項會見將在紐約、丹佛或堪薩斯州的阿比林舉行，使各代表有機會聽取艾森豪威爾的政見。費用將由競選委員會支付。

【合衆社巴黎卅一日電】艾森豪威爾已於卅一日首途飛返華盛頓。艾森豪威爾定於一日下午到達華盛頓國家機場。法國防部長普利文代表法政府到機場送行。

民主德國發表宣言 號召全德人民奮起
阻止批准一般條約
指出阿登納賣國陰謀必然失敗

【法新社柏林卅日電】德意志民主共和國政府卅日發出宣言，呼籲全德人民以各種全國性的抵抗辦法，來制止西德聯邦議會批准西德聯邦共和國與西方國家締結的一般協定。宣言上有德意志民主共和國副總理兼統一社會黨總書記烏布利希的簽字。宣言强調說：德意志人民，不得擔當這種罪行的負責一方，並呼籲蘇區人民，在德意志人民的全國陣綫的旗幟下，更緊密地團結起來。

德意志民主共和國政府又說，民主政府已通過了蘇聯最近致西方國家的照會。宣言結尾說，德意志人民要求舉行對全德總選舉和締結對德和約問題有迅速和一定效果的談判。

【路透社柏林卅日電】德意志民主共和國政府卅日呼籲全德人民採取「全國性最高抵抗辦法」，以阻止波恩條約的通過。

共和國政府向東西德的一切愛國人士呼籲，要求他們竭盡努力，拯救國家。共和國政府在它就蘇聯最近發出關於德國問題的照會發表的宣言中說，德國人民已面臨着更深的分裂和內戰的威脅。

宣言已由德意志民主共和國通訊社發表。宣言說，這種危機是由於「進行中的西德侵略軍參與英、美、法侵略軍的陰謀」引起的。又說：「阿登納政權的叛國陰謀必然失敗。」

【合衆社柏林卅日電】德意志民主共和國副總理烏布利希廿九日晚在萊比錫的大規模集會中，要求青年共產黨員吸取朝鮮民主主義共和國人民及其他人民的經驗。他說，「我們的自由德意志青年們，必須運用國際工人階級在其反對帝國主義鬥爭中的經驗，運用蘇聯無產階級的經驗，運用中國人民偉大的解放戰爭的經驗和朝鮮人民的經驗。爲了在西德推行愛國人民運動的重大任務，西德的自由德意志青年們必須熟習這些經驗。」

日本西德獲准 加入國際銀行

【法新社華盛頓卅日電】通訊社人士卅日在此間證實，日本和西德已正式獲准加入國際銀行和國際基金委員會爲會員。

此馬老而不死 高齡五十四歲

【合衆社丹麥馬呂夫卅日電】哥本哈根以西的馬呂夫，有一匹老馬，名字叫做都莉。她是丹麥全國最老的一匹馬，也許又是世界上最老的一匹馬。

都莉是一匹冰島牝馬，現在已達五十四歲高齡。她的主人叫做安德烈·賴爾森，一九〇一年把她買來。

都莉現在已不用再做工了。她整天在馬呂夫綠草如茵的牧場上吃草，有點像一頭犬，一聽見主人叫她，就慢慢地走過來。

都莉在她這一生中，還有一件最大的事情尚未完成。今年哥本哈根舉行全國畜牧展覽會，她的主人要帶她去參加展覽，當然，她是以年紀最老的資格去參加。

緒方竹虎會晤 巴基斯坦外長

【合衆社喀喇蚩卅日電】「和約」簽訂後，日本首次派往東南亞的親善代表團，卅日拜會巴基斯坦總理納西穆丁，遞送日本首相吉田的信，感謝巴基斯坦在「對日和約」上簽字。

由日本外交部顧問緒方竹虎率領的三人親善代表團是廿九日到達的。該團已於卅日上午會見巴基斯坦外交部長查弗魯拉。

兩個大飯桶 能吃又能喝

【路透社西班牙聖塞巴斯提安卅日電】一個西班牙兵與一個美國兵在聖塞巴斯提安一餐室作大食比賽。

西班牙兵竟吃了用卅六隻蛋製成的蛋餅。大食比賽由該餐室的經常顧客西班牙人孟第亞監視，所食的蛋餅連荷蘭薯，兩公斤的荷蘭薯蒸肉，兩公斤龍蝦和醬，一公斤鮪魚，一解沙律，六個鮮橙，六隻香蕉，六個蘋果，兩杯冰淇淋。他還喝了六杯白蘭地酒，和吸了一枝雪茄。

美國兵名柏特諾，是服務於法國南部布里藍克美空軍的，他吃了三公斤通心粉，兩公斤荷蘭薯蒸一大隻焗雞，六條臘腸，一解沙律，廿四隻香蕉，半公斤冰淇淋，他還喝啤酒，咖啡，三杯白蘭地酒，和吸一枝雪茄。

證人說：這次比賽爲和局。比賽者表示不服，準備再比賽。

英澳軍事會談 意見仍然紛歧

【合衆社倫敦卅日電】據官方人士卅日說，澳洲總理孟席斯與英國各部長的商談，仍然以防衛問題爲主題。可是，據從各方面獲得的批評，對於防衛問題的若干觀點，孟席斯和英國各部長的意見並不一致是很顯明的。

東德採取安全措施 合法交通未受影響
西方三國向蘇提出抗議

【路透社柏林卅日電】美、英、法三國對最近東德所採取的「阻礙措施」以及對于干涉盟軍在柏林西德間通道巡邏的行動，卅日向蘇聯當局提出「强硬抗議」。

美、英、法三國駐德最高專員公佈二件送致蘇聯管制委員會主委崔可夫將軍的照會原文，而東德當局正在加緊採取封鎖西德的行動。該照會抗議干涉盟軍巡邏說：盟軍有自由進入柏林與西德之間的權利，此權利是不容任何方面的否認。在第二件照會中，抗議蘇聯當局封鎖通道與切斷電話線的「單方面專橫行動」。

【路透社柏林卅日電】東德警察卅日繼續封閉西柏林邊境及蘇區週圍的公路，準備卅一日午夜實行安全新措施。這些措施規定：西德人民或西柏林人民如非持有東柏林警察所發的特別通過證，即禁止進入東德領土。

西德新聞社卅日說：根據東柏林警官所說，新規則將不影響西柏林與西德邊境間的合法公路或鐵路交通，也不影響東西柏林的運輸。西柏林市政當局卅日拒絕東柏林建議恢復各城市間的七十條電話線，因爲他們恐怕這些電話線要經過蘇聯的檢查。東德當局廿七日截斷了市中二千條電話線，及廿八條通西德電話線中之十九條。

由柏林通西德的汽車公路傳來的消息稱：現有極繁忙的運貨車將供應品輸出入。過去廿四小時間，汽車公路上來往的貨車超過六百輛，經常則平均每日四百輛。卅日晨，東德警察只將由柏林通東德的二百五十五個公路出口，封閉了一百三十七個。

南方書店
九龍太子道一二七號　電話：五六五一〇轉
慶祝六一·廉價一天
兒童讀物·全部八折

◀一般新書介紹▶

怎樣修理汽車引擎	$2.40
汽車駕駛的寶貴經驗	2.00
吉斯——150型貨車運用手冊	2.40
今日的無線電	6.00
電波的世界	5.80
無線電製作資料（一）	6.70
無線電發射機大意（上）	8.40
[illegible]	[illegible]

·雜誌介紹·
電世界（五月份六卷三期）
汽車（公路汽車版）（五月份）
電信建設 [illegible]
電信建設 [illegible]
中學生 [illegible]

·歡迎參觀·歡迎選購·歡迎訂閱·

大方書局
慶祝「六一」兒童節
書籍　兒童讀物　什誌　一律八折
（廉價三天）
香港灣仔莊士頓道一五十六號

百新書店
香港皇后大道中
電話三三一五六
供應優良讀物·推荐科技圖書
經售文具儀器·自製西式帳册
慶祝國際兒童節
少年兒童讀物
一律特價八折
書部　平價　另設
兒童書百餘種
每本自一毫起

香港　學林書店
專營批發　各種書籍　連環圖畫　電影畫書　備有目錄　承索即寄
兼營日文書報雜誌　智源書局
九龍偉晴街五十七號

新中國兒童文庫

㈠怎樣做個新少年（修養）	1.20
㈡新少年的寫作講話（學習）	1.20
㈢帶燈的人（童話）	1.20
㈣俄羅斯童話（童話）	1.20
㈤畫家的故事（傳記）	1.20
㈥中國五十年（歷史）	1.20
㈦蜘蛛國王（三幕兒童劇）	1.20
㈧電影的秘密（常識）	1.20
㈨手和腳（知識）	1.20
㈩大家來旅行吧（童話）	1.20

◀將近出版▶
現代兒童叢書：
最好的鏡子　林大明著　定價五角
聰明人的書本　林大明著　定價五角
水　陳力方著　定價五角
動物的發展　溫澤民著　定價八角
小泥人歷險尋親　巴丁著　定價七角
三個願望　柳木下譯　胡明樹
玩具國　劉惠英著
·尚有多種·陸續出版·
·各大書局·均有經售·
香港　上海書局　刊行

風波過後 改選順利
廠商會選出理監事
會員大會決定增加理監事名額
增設正副會長仍由岑載華領頭

【本報訊】經過一番波折之後，中華廠商聯合會昨天下午二時在金陵酒家舉行第二次會員大會，通過了所有提案，並決定增加理事名額十四名及監事名額六名，都已當場選出。此外，增設正副會長，由現任正副理事長擔任。日前封存的選票，昨已順利開票，深夜選出了新任理監事，全部名單如下：

會長岑載華，副會長余達之、徐季良；理事（四十五名）益豐搪瓷廠、新亞藥廠、遠東玻璃廠、大中華實業公司、美亞織綢廠、香港煙草公司、立基搪瓷廠、新華玻璃廠、淘化大同公司、國民漆廠、捷和鋼鐵廠、中華漆廠、華錫金屬廠、美華織造廠（以上由增選產生）；南華糖薑廠、天孫織染廠、中華兄弟帽廠、先施化粧品廠、光宇製造廠、與義興布廠、嶺南布廠、香港糖薑公司、大陸樹膠廠、惠民膠廠、民元布廠、日昇製造廠、百家利公司、東方醬油公司、華記布廠、梁東化粧品廠、元興織染廠、偉利公司、上海梘廠、惠元昌藥行、大陸染廠、周鑫興廠、馬寶山公司、中國國貨公司、中國妙供柴粉廠、民華內衣廠、中國綠纖公司、馮強膠廠、天光毛巾廠、昌記瓷莊、華英工業社（以上由票選產生）；（監事十五名）華利織布廠、康元製罐廠、永利針織廠、唯一冷熱水壺廠、百吉製麵公司、資源實業公司（以上由增選產生）；九江布廠、建生磚廠、華藝織造廠、太子行、大陸印務廠、華綸絲織廠、鄧劵記、久裕布廠、天嘉堂（以上由票選產生）。

廠商會謀改善業務
通過設立技術改良等委員會
決定籌款迅謀建築永久會址

出席昨天舉行的第二次會員大會的廠號代表，共有二百多人。主席團由胡士澄、岑載華、許岳、徐季良、尹致中、程少夔、余近卿七人擔任，岑載華為主席團主席。大會開始後，隨即選出唱票員、開票員、記票員各十二人，監票員六人。然後進行討論提案，通過下列各案：（一）修改會費為每廠每年港幣一百元。（二）通過本年預算。（三）增加理監事名額為理事四十五人、監事十五人。（四）增設正副會長。（五）修改會章第九條及三十一條，會員大會以會員一百人出席為法定人數。（六）組織常務理事會。（七）設立技術改良、原料供應、產品推銷、現金週轉四個特種委員會。（八）加設工業資料部、展覽部、出口促進部、工業標準部連同原有總務等七部共十一部。（九）規定所屬各種事業基金動用手續。（十）募款迅謀建築永久會址。

討論增加理監事名額方法時，決定由主席團公開提名介紹選舉，岑載華表示不參加提名，由主席團六人退席商議十五分鐘後提出名單，即席獲得通過。公推正副會長時，有人提出推現任正副理事長擔任正副會長，即席獲得通過。

臨時提案，有東興泰公司提出請准香港政府指撥適當地區建築廠商員工住宅新村一案，交由新理事會處理。最後通過增訂會章「本會正副會長及理監事均不得以一人擔任上項兩種職務以專職責」一項。

大會在下午五時結束，辦理開票手續，此次投票共有四百二十二張，深夜選出新任理監事人選。

貨艇失蹤
上有四千元貨物 傳為四大漢駛去

【本報訊】停泊在九龍油蔴地海面的T三○一四H號貨艇，昨天下午四時，當艇主上岸飲茶的時候，突然被人駕駛他去，不知所蹤。事後，艇主唐天向警方報案，請求查緝。據說艇上有價值四千元的貨物。警方曾盤問附近艇戶，據說當艇主唐天上岸不久，即有四條大漢登艇，並謂要開往澳門，當即起錨升帆駛去。

準備武器糾集流氓
「自由勞工」揚言大打
維新社在告工友書中指出
並希望社會人士主持公道

【本報訊】港九沙模工業維新社為壞分子搗亂發放救濟米、毆傷工人和理監事並企圖製造事件，特發表告工友書，呼籲沙模工人面對「自由勞工」的暴行，團結起來，為真理正義堅持努力；並提出要求：「㈠要求港府迅速緝兇手。㈡香港當局應切實維持治安，保障人身自由，保障職業社團的合法地位。㈢希望社會人士主持公道，制止壞分子的非法行為。」

告工友書先將本月二十五日該社發放救濟米時，壞分子張×南、張××、仇××、利××、盧××等毆人的經過情形，加以敍述，並指出：「工會方面堅持發放救濟米，反對落旗下像；壞分子方面則堅持霸佔工會會場，開非法會議，下旗落像。當他們的這種所為被工友們一致反對的時候，壞分子利××、仇××、張××、甘××等則以木棍猛毆維鈞爸的頭胸等部，以致受傷嘔血；他們並藉機搗毀公物，使發米工作受到嚴重破壞。」接着又說：「我們在發米前一晚七時二十分，由主席周榮代表同人親自攜函到旺角警署報案，請求警方派警察到場維持秩序，但警察沒有及時派來，至使壞分子得以安然行兇。」

告工友書在詳述「自由勞工」復於二十七日晚上九時糾集流氓數十人肆意毆人情形之後，跟着指出「自由勞工」的第二步陰謀說：「壞分子已準備好了一百多支三四尺長的木棍和鐵尺、鐵鏈、利劍等武器，準備再來一次大打毆；而且糾集一批流氓埋伏在職員必經的街道，揚言要打死人才能手。」並盼警察當局立即有效地制止「自由勞工」的這一暴行。

一胎三嬰

這是貧婦李深和她在五月二十一日一胎產下的三個男嬰。因為母體營養不足，沒有足夠的奶水哺餵，三個嬰孩的身體都很瘦弱，不斷地發出飢餓的哭泣聲。他們還不知道他們的父母整天為生活而發愁。李深對本報讀者捐款救濟，表示十分感激。（本報攝）

兩童玩水 同遭淹死

【本報訊】兩個小孩在水氹旁邊玩水，其中一個不慎失足落水，另一個想去施救，結果不幸同被淹死。這兩個小孩是一男一女，男的叫馮志雄，十一歲，住鵝頸橋羅華街卅×號二樓；女的叫歐笑容，十歲，住鵝頸橋羅街×號二樓。他們兩人常常一起去玩，很是要好。昨天下午四時半左右，他們兩人一同去跑馬地香港會足球場附近一個水氹旁玩水。這個水氹積水約深五呎。據說當他們玩得高興時，歐笑容不慎滑落水中，馮志雄見狀，便馬上跳下去搶救，不料水深沒頂，連他自己也沒法爬起。後來被人發覺，將兩人救起，可是因為飲水過多，等到救傷車前往救治時，已告斃命。

夜入貨倉 偷嘢被捕

【本報訊】永和街二十六號地下義興貨倉，昨晨五時半被竊去價值一千多元的貨物一批，計有銅釘、銅絲各三十五磅、銅箔一百一十磅。事後警方拘獲疑犯兩人，在昨天解送中央裁判署潘司庭審訊，控以破門入屋行竊之罪。法官宣佈押候三日再審。兩被告：（一）何根，二十二歲；（二）古柏玲，十七歲。

調整郵費 今天實行

【本報訊】郵費調整辦法，已在今天開始實行，寄中國、澳門、本港信件首重一安士，仍收費一毫。新訂郵費詳表，曾刊五月廿三日本報，各郵局內也有張貼。

電話工會書告工人
揭穿「自由勞工」謠言

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會為「揭發破壞分子錢發、鄧培等製造謠言、破壞工會的陰謀」，發表告全體電話工友書，列舉十三項事實，駁斥壞分子所散播的謠言。

告工友書指出：錢發等的所作所為，是「自由勞工」在港九工人中「進行分裂，替資方鋪平慘剝工人的道路」的一環。

又說：壞分子在進行分裂工人，企圖組織「自由工會」的陰謀被工人揭露後，便播放謠言，唆使工人拒繳會費；因為再遭失敗，於是演出了霸佔會所、除旗除像和搗亂會場、毆打工人的一連串醜劇。因此，工會根據會章第七章第卅五條，依法將錢發等四人會籍開除。「但壞分子錢發等仍不思悔改，最近又以『簽名請願』為幌子，『核數師查工會數』為藉口，進行搞分裂；並勾結高級職員黎×、梁×及黃×言等以『拉伕式』『強迫工友簽名。』並印發所謂告工友書，誑話連篇，欺騙工友」；復於十七、十八、十九三天晚上，潛進會所，意圖滋事。

告工友書在列舉十三項事實，駁斥「自由勞工」所散播的謠言後，並說：「大家都知道：錢發等在十日晚上的兇暴行為，台灣匪幫餘已經打電報來鼓勵他們了，原來他們是受台灣主使的，他們不是搞政治是搞什麼？」

告工友書指出工會對於財政收支，均根據會章和理事會的決定執行，建會以來，每日都有公佈收支和存款數目，而且都經合法的審核員核算。告工友書並列舉各項開支數目，以事實說明真相。

最後，告工友書嚴正指出：「錢發、鄧培等壞分子的一連串陰謀給我們粉碎了，一連串謠言煙幕給我們一掃而空。因為壞分子的做法是『損衆人、利自己』，是不義的，所以註定他們是要永遠失敗的。」

一支手槍 兩把劍仔
四匪在澳夜劫洋樓
搶去現款金飾共值四千多元
事主叫李士達是個香港商人

【本報訊】澳門消息：澳門主教街一號二樓洋房住宅，被四個蒙面匪徒洗劫，翻箱倒篋，搜了兩點多鐘，劫去現款金飾共值四千多元。事後失主報警查緝。

這宗劫案發生於卅一日凌晨三時半。事主是香港商人李士達，被劫時他不在家，只有妻子黃四姑、小婢黃五姑、妾侍林某和一個女傭住在那裏。據說：她們被驚醒後，看見四個蒙面匪徒，其中一人拿手槍，兩人拿劍仔，威脅她們起床，將她們綑綁，關在頭房，然後進行洗劫，共損失葡幣八百元、金戒指六隻（各重一錢許）、金鈪九隻（各重一兩半），直到天快放亮，匪徒才走。根據事後調查：匪徒是爬渠攀登二樓。

葡政府刊登啓事
向澳門各界道歉

【本報訊】澳門消息：澳門葡政府三十一日在澳門出版的各中文報紙刊登啓事，對五月一日葡籍特務毆打工人、葡警毆捕工人及葡警毆打案事件，表示道歉，並接受各界抗議，願意緝兇賠償、鋤奸匪特，保障社會安寧。這個道歉啓事是用澳門葡政府代表經濟局長羅保的名義刊出的。

五月一日以後，澳門工會聯合總會及各社團代表為確保中國居民的安全和合法權益，先後向澳門葡政府交涉七次，才合理解決了「五一」事件及葡警毆捕工人及毆打家案事件（附圖，為葡政府在澳門各報刊登的道歉啓事）

關於五月一日匪徒逞兇毆人及葡警毆打工人事件
澳門政府代表經濟局長羅保啓事

公元一九五二年五月卅日

澳門三埠航線 明天開始復通

【本報訊】澳門消息：澳門和三埠線航運，將於六月二日復通。銀河輪決定六月二日晨由澳門開赴三埠，搭客今後可直接往來，不須轉經江門。

大馬票昨揭曉
頭獎為六九四六七二號
彩金六十六萬九千多元

【本報訊】本年夏季大馬票銷出彩票一百四十七萬六千張，昨天開彩，頭獎六九四六七二號，彩金六十六萬九千五百一十五元；二獎四一九四三九號，彩金一十九萬一千二百九十元；三獎七五八三九號，彩金九萬五千六百四十五元；入圍獎八十六名，每名彩金七千四百一十四元三角，號碼如下（號碼如有錯誤，應以馬會正式公佈者為準）：

○○二一七九七　○一一○○三六　○一八三六四五　○二○九○一四
○○四三九七一　○一一三二五四　○一八五六一○　○二一一八五六
○○七○八六○　○一六二五六○　○一八七九九二　○二三六六三五
○一○九一五一　○一八一七二○　○一九三一一○　○二六一○四八

○二六六六八九　○三○四九○二　○三三○九九三　○三六九一四○　○五一○六六二　○六○九七二七　○六八○○一三　○七四二四四四　○八○九五四九　○八八七三三二　一○一○七○七　一○四一○二九　一一一八二六六　一一四二○○一　一一七六四九七　一二○三五六二　一二七九五一○　一三九三三四五
○二八七四一六　○三○九六五一　○三五○五二一　○四二一九五○　○五二五○八二　○六四○七六六　○六九八七一二　○七四三一五九　○八一○四○四　○九二三五六四　一○二○二四六　一○五○八○三　一一二二九一一　一一五二六○一　一一八五一六九　一二九八三七　一三二六五四三　一四○○二八○
○二八九一一○　○三一○九○四　○三五二八七一　○四八五八九四　○五三三九八一　○六五三八○二　○七○八四九七　○七五六三四五　○八一四三○八　○九二四七三三　一○三一九六二　一○九二三○二　一一三六六二○　一一六七五八六　一一九八四六八　一二五三四四○　一三三七五四○
○二九三○七九　○三一二三五八　○三六一九二○　○四七一二二七　○五六三三一　○六六三五四八　○七三三七六七　○七八九一三九　○八三五五九一　○九三四三五○　一○三五三○八　一一一七六五八　一一三八七八一　一一七三八七九　一二○二九六五　一二五七八○二　一三四八七○一

私家偵探被控勒索
串同川人向潘昌猷下手
勒索港幣達一萬七千元

【本報訊】香港政府警務處專查貪污罪案部，破獲一宗私家偵探人員串同別人向潘昌猷勒索港幣一萬七千元疑案，在前天扣留了六、七個男子，疑與這宗案件有關。昨天中午，警方將其中三個男子解送中央裁判署潘司庭。他們是：楊廣，三十歲，住德輔道中某號三樓，是私家偵探員；譚豪，二十五歲，無職業，住嘩囉下街三號四樓；黃柏祥，三十八歲，四川人，無職業，住鑽石山西便第六巷十五號。被控上月十三日至三十日串同不明姓氏的人，向潘昌猷勒索港幣一萬七千元。被勒索的是四川人潘昌猷（譯音）。據說他以前是重慶銀行的老闆。

開庭後，警方請准將三個被告還押警署，等待調查，不准保釋。

內衣職工會致函勞工處

【本報訊】港九內衣職工總會為壞分子搞偽組織、分裂工人團結一事，曾在上月二十六日兩次派出代表往訪勞工處，始終未獲接見，只得將致勞工處長的信留下。據悉：信中提出兩項問題：㈠按照社團法例，一個行業不能有兩個工會，因此，所謂「港九製衣業自由工會」是非法的，勞工處應拒絕它註冊。㈡勞工處應保障港九內衣職工總會的合法權益。

長沙灣海面 昨發現男屍

【本報訊】九龍長沙灣廠長興船廠附近海面，昨晚八時發現男浮屍一具，被警務起送往殮房。這具浮屍穿淺黃色恤衫，黃絨西褲，黃皮鞋黑襪，年約三十歲左右。死因及姓名均不詳。

輾死黃牛 列車誤點

【本港訊】香港鐵路局第三十三次客車，昨天下午四時四十五分由羅湖開到粉嶺與大埔墟間的十哩七咪時，突有一隻黃牛越軌道橫過，當被機車輾死，這班列車因而延遲了二十五分鐘抵達尖沙咀站。

不幸的兒童
難忍飢餓偷了糖菓
六一前夕出現法庭

【本報訊】在六一國際兒童節的前夕，香港有兩個擦鞋童，因為生意不好，沒有飯食，偷了六包糖菓，被警方拘獲，解送法庭受審。

這個不幸的孩子，一個十四歲，名叫鄧××；一個十三歲，名叫龍××。他們在法庭出現時，都是穿着破爛的衣服，頭髮留得長長。鄧×申訴說：「我有老豆又有老母，擦鞋搵唔到食，肚又餓，無乜辦法。」結果姓鄧的被送入北角難民營，姓龍的由他母親簽保五十元，一年內不再犯事。

生活艱難逼得自盡
婦人服毒跳樓而死
另有三女一男自殺得救

【本報訊】港九兩地昨有男女五人自殺，一個女人死了，三個女人和一個男人被救。三個女的年紀都很輕，有一個甚至尚未成年，她因受了母親責備，竟服毒企圖自盡。

獲救的男人名叫許醫春，五十六歲，是一個賣水果的小販，昨天中午十二時，在家裏服食鴉片自殺，被家人發覺，報警召十字車送入醫院洗胃。他說他住在九龍廟街二×號地下，家裏有妻子兒女，一家數口，向來靠他賣水菓賺錢維持的，但近來生意不好，不但賺不到錢供給家用，而且慢慢的要蝕老本了。就在生活的壓迫下，使他喪失了生的勇氣，企圖一死了之。

昨晨十時，灣仔油麻地×號三樓閣仔有個婦人從高處掉下來，傷了條腿。後來同居發覺她是先吃了安眠藥才掉下來的。據說送醫院後她已在中午不治斃命。她叫林就，三十八歲，東莞人。過去是當女傭的，後來和某茶樓一夥計陳某同居，不料陳某早已有妻，過一個時期又和林就分居了。她於是以補衣過活。可是補衣的收入是有限的，去年九月起，她改在灣頓球場活動，以拉客為業。去年十二月底，她被捕判監三星期，今年初才釋放出來。也許是因為生活太艱難了，逼得自盡。

昨晨六時，住軒鯉詩道四××號二樓的女工黃玉玲（十八歲），因為給母親斥罵她整天只知道出街花錢，不管家務，憤而服食拉素自殺，後由母親發覺，報警將她送到醫院救治，洗胃後尚無大碍，但仍需留醫。

昨晨二時，深水埗白宮旅店三一一號房有女住客李瑞清（十九歲），在房中服食臭水企圖自殺，後被送入醫院救治。她自殺的原因，據說是因經濟壓迫所致。

昨晨九時三十分，長沙灣道一三×號二樓××，有一個十五歲女童江×，因被母親責罵後，潛伏拉案自殺，經送醫院洗胃後已無大碍。

港府積存盈餘
二億五千多萬
二月份不敷二千多萬

【本報訊】香港政府三十日憲報發表今年二月份的財政收支報告稱：今年二月份有赤字二千七百餘萬元，但截至今年二月底為止，港府政費積存盈餘尚達二億五千二百七十七萬五千九百八十二元七毫七仙。

據該報告稱：在今年二月一日，港府積存盈餘二億七千九百九十一萬五千四百三十三元四毫三仙，二月份收入二千零八十七萬二千九百五十元五毫八仙，二月份支出四千八百零一萬二千四百零一元二毫四仙，二月份赤字二千七百一十三萬九千四百五十元六毫六仙。

巴士賺大錢
中華汽車公司透露
去年獲利百四十萬

【本報訊】中華汽車（香港巴士）公司昨午舉行年會，董事會的報告，透露了去年中華汽車公司獲利一百四十四萬三千六百五十九元，一年中各線搭客共四千三百三十萬人。

婦人女童被車輾傷

【本報訊】九龍昨天發生車禍兩宗，婦人陳紅桂（四十五歲）、女童黃寶琴（十二歲）分別被軍車和私家車撞傷，都昏迷不省人事，被送入醫院留醫。陳紅桂是個基督徒，昨天下午六時，她從家裏趕去教堂，走到窩打老道時，被一輛疾馳而過的軍車撞倒，頭部重傷。女童黃寶琴昨天下午二時在大埔道口被私家車撞傷，當送入醫院施救時，已在昏迷中。

「難民」說有同鄉會
法官叫他勿騙人

【本報訊】中央裁判署昨天上午審判一宗遞解潛回的案子，被告是一個身軀肥胖、滿臉鬍子的吊頸嶺「難民」，名叫何源成，五十歲，湖南人。他本來住在吊頸嶺，今年初被驅逐出境，最近潛回被捕。昨在受審的時候，法官問他在香港有那些朋友可以替他解決生活問題，他期期艾艾地答道：「我有一個姓曾的朋友，但是他在台灣，在香港也有一個，是住在窩車路一間爆竹店裏的，那爆竹店的門牌我卻記不清了。」法官再問他道：「除了這些朋友之外，還有些什麼朋友可以幫你的忙？」他遲疑了一會，後來答道：「有，湖南同鄉會。」法官予以申斥說：「你不要騙我，香港根本就沒有湖南同鄉會這個組織。」他再說：「報告法官，湖南同鄉會不是設在香港，是設在吊頸嶺的。」法官聽後，判押候二日再審。

港聞簡訊

▲福建商會定六月一日下午三時在會所舉行第九屆理監事就職典禮，理事長莊成宗、副理事長吳仁懷、監事長歐陽朝宗。

▲香港政府憲報宣佈：鶴健士代理華民司，麥道輔復任社會局長，何禮文調任行政立法兩局秘書。

▲英政府任夏理遜為駐港商務專員。

今日天氣

中和西南偏南風，漸轉清勁。早上，低雲間歇下雨。午後慢慢轉佳。

今日潮水

高潮　上午六時卅三分　下午二時五十七分
低潮　上午八時十九分　下午十一時十一分

慶祝國際兒童節
男女童服裝
特別平賣一天

本號由縫紉專家獨出心裁製備各式男女童服裝款式新穎用料上乘適體美觀請偕同公子們惠臨選購

亞民興昌小童服裝部
皇后大道中五十四號

慶祝國際兒童節
南華玩具金屬製品廠敬賀

慶祝國際兒童節
優待兒童服裝
定製兒童服裝
巧製男女時髦西裝
質料上乘．經濟耐用
款式新穎．適體美觀
由即日起，凡剪此告白來光顧，一星期內，八折優待。
保利行洋服
機利文街十三號三樓

啓事（一九五二、六、一）
最近國內出版的期刊，因運輸等關係，常有脫期現象發生，請讀者們見諒。至於在本社本店定閱的定戶，一俟期刊運到，我們便會迅速寄發；假如中間有脫期的，在期滿後補足；決定今後不發的，將再通知定戶轉定或退款。特此敬告諸讀者。
新民主出版社
三聯書店 啓

更改期刊訂閱辦法啓事
為了簡化期刊訂閱手續，減輕讀者負擔，現將各種期刊訂閱辦法重新更改如下：
一、讀者訂閱期刊，不分期限，一律給予八五折優待。
二、訂閱期限仍分三個月、半年、全年三種。
三、訂閱期刊，不論平寄、掛號或空郵，郵費按郵局規定照收。
四、上列辦法，自六月一日起實行，過去各店所定各種辦法，同時一律取消。
三聯書店　前進書局
求知書店　智源書局
南方書店　新民主出版社
學生書店 啓

學生書店
慶祝「六・一」國際兒童節
兒童讀物 一律八折
（只限一天廉價）
擴大「圖書租閱部」
圖書多　內容好　租費少　手續簡
九龍彌敦道六九八號　電話五○五一七

囍
訂婚啓事
我倆情投意合，謹於一九五二年六月一日在香港舉行訂婚，特此敬告諸親友
劉子洪
黃蕙香（三奶）同啓

經濟新聞

各地施行進口管制 航運事業前途慘淡
來往貨物大減運費亦一再降低
印華輪船公司董事長在股東年會報告

【本報訊】據昨日南華早報消息：此間擁有海洋輪船多艘的印華輪船有限公司，曾於上月廿六日舉行股東年會。在會議上，該公司的董事長指出：今年的航運事業前途，將不是良好的。由於許多國家最近施行入口管制的結果，來往貨物已大告減少，運費亦已一再降低了。

該公司的年報說：去年的業務依然是令人滿意的，該公司去年賺得純利四十一萬三千九百一十六鎊，比前年的利得額增加了十二萬六千四百二十一鎊。

談到去年的業務概況時，該公司的董事長說：去年的燃料價格和其他航行費用都增加了許多，這要靠提高貨物運費來彌補。

【本報訊】與四月份相比，五月份由港運往美洲線各口岸的貨物，又減少了三分之一。

據航業界人士說：前昨兩天有兩艘貨輪開往巴拿馬運河，她們載運紐約、華盛頓及加拿大等口岸的貨物，僅得一百噸左右，其中在加拿大起卸的竟不足卅噸。就貨物項目來說，仍以香茅油、樟腦、大菜糕和電筒等佔數最多。

另一消息來源說：多家派船行走紐約線的日本輪船公司，正計劃着加派船隻展開競爭。另一些輪船公司，亦準備重開這一條航線。

開星歐一輪船 載貨五百餘噸
在歐卸落貨物只一百噸 代理公司僅賺二千餘元

【本報訊】[illegible]

日輪船正準備 恢復澳洲航運
三個月內即將實現

【本報訊】[illegible]，那末第一艘日本商船，將可於八、九月間首程開往澳洲。

紗市靜 價續按高

【本報訊】棉紗市昨因週末，交投較靜，但因人心看好，成價比前天每包續升一〇元至二〇元。

港製二十支紅玫瑰紗現貨成出二十五包，成價為每包一、四九〇元，成後實價按高至一、五〇〇元，六月份花成交五十包。二十支金山紗現貨實盤按每包一、五七〇元，二十支飛魚紗現貨實盤按每包一、五六〇元，雖無成交，但實盤已比前天按高了。

船來紗方面，意大利二十支CYO紗以每包一、三七〇元成十包，三十二支CYO紗以每包一、七一〇元成交十包。日本四十支金鳥紗以每包二、二四五元成交十包。

印尼日本線航運 日輪今天起恢復
五艘輪船定每月行走兩次

【本報訊】據航業界人士說：一家已參加印尼貨運公會為會員的日本輪船公司，將自六月一日起恢復日本——印尼線的正常航運活動。

這家輪船公司將派出「雅加達丸」、「東京丸」等五艘貨船行走這一條航線，班期定為每月兩次。在這五艘貨船中，有兩艘是新建的。

據說，在一項新的商務協定未簽訂之前，印尼政府仍繼續准許日本船在一年內有廿五次開往印尼去。

這家輪船公司的貨船，將載運各種乾貨和紡織品到印尼去，回頭貨是印尼的生膠。

此間航業界人士認為：由於日輪的直接開往印尼裝運來往貨物，原來就已經萎縮的本港各輪船公司業務，勢將要陷入更蕭條的境地。

印度紅糖 大量成盤
台砂無人過問

【本報訊】印度紅糖（冰青），昨天有大量花貨成盤，台灣砂糖反無客過問。

本月份將有新貨運來，昨天市上花貨買盤紛紛放出，本港糖商買入本月五日付船花貨一百五十噸，成價為每擔四十四元至四十四元五毫，日本莊買入十二天期花貨一百噸，成價為每擔四十五元。

台灣砂糖銷路疲淡，特補台砂買盤按每擔六十四元，廿一號台砂買盤按六十二元，均無客過問。

截郵時間表

	郵別	地區	時間
今日	平郵	澳門	下午一時
		菲島	正午十二時
	空郵	台灣	下午五時
明日	平郵	中華人民共和國	上午九時半、正午十二時
		澳門、菲島	正午十二時
	空郵	菲島、夏威夷、美國	正午十二時
		台灣、日本	下午一時
		日本、馬來亞、印尼、澳洲、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、紐西蘭、暹羅、英國	下午五時

香港經濟一週

主要物品零售價（單位港幣元）

[illegible]

兩個通告 一樣冷淡

[illegible]……多。

港府工商業管理處處長石智益，於上週五同時發出兩項通告：其一是宣佈非管制進口的貨物，今後將停發自用證；另一通告則就「特定物品」的買賣方法有所解釋。

通告發出後，市場上[illegible]這兩項通告都是說明性[illegible]……調味粉、打字機、漆油機、冰箱等廿餘種貨品，今後將不發給自用證，是可以憑普通證[illegible]強調今後將不簽發輸入上[illegible]中透露：有某些輸出國家[illegible]才准許將貨物放行[illegible]呢？人們如果不健忘，美、日兩國——就行「[illegible]日本八角，港府是准許不[illegible]方卻一定要港商選自用[illegible]是可以憑普通證輸入本港[illegible]非憑有自用證就不准買入，這都是很現成的兩個例子。就是這樣，港府就不得「不管某些輸出國家的要求」，再次指出「不受入口管制令管轄、並可自其他來源取得供應」的進口貨物，是不必憑自用證訂購的了。試想，當一方已明令某些貨品可憑普通證進口時，而另一方卻堅持非有自用證為憑就不准輸出，這情形該是何等尷尬啊！

第二項通告的內容，只有一點是比較新鮮的，那就是原定經港轉口的「特定物品」，也可以部份或全部地就地賣出，但這種買賣又要依照規定，先行領取自用證，然後才可以將存放在公倉內的貨物提取出來。這即是說：除非你能證明這批「特定物品」是由自己就地直接使用或係賣給本地的直接用家，其他的買賣方式是「法所不容」的。因此，誰要是以為這兩項通告的發出，會意味着由入口管制令有什麼放寬，那他還是要感到失望的。

管制放寬了嗎？
·本報記者·

入超月達十二萬噸

也是在上週五出版的港府憲報，發表了一項今年首四個月的航運數字，這數字是一個指出香港對外貿易日益衰退的有力例證。

據統計，今年首四個月由海運進口的貨物，共達九十六萬三千八百四十五噸，出口貨物則為四十六萬六千二百七十七噸。將進出口貨量一比，就可以知道今年首四個月的貨運入超額，已達四十九萬七千五百六十八噸，也即是說，入超額要大過全部貨物的輸出數量。如果要問今年首四個月來每月的貨物入超額有多少，答案就是每月入超十二萬四千三百九十二噸！

貨物入超的現象愈來愈嚴重，無非說明了出口管制令是執行得愈來愈嚴格，而致堆塞在本港貨倉內的貨物，無法找到出路。由於貨物的「易入難出」以及「有入無出」，則又說明了香港這個轉口商埠的作用，確實是在逐漸消失了。

港轉運地位漸失

但是，與香港這個轉運站的作用日漸消失的同時，東京、橫濱、神戶等日本港口，卻再度成為遠東貨物輸往歐洲最多的地方了！

以目前的情形而論，雖然西方國家紛紛削減進口貨額，但由日本運往歐洲各地的貨物，每艘船仍有三、四千噸之多（去年底曾有高至萬餘噸）。在一九五〇年底至五一年初由港運歐洲每艘船載貨量三、四千噸，現在卻跌至平均不足四百噸的低紀錄。時間相隔並不太長，相差的距離竟是如此巨大，這就無怪航業界人士在談論到今天的業務狀況時，都發出無限感慨了！

兩年前，策中國土產轉運歐洲各地，曾經遠凌駕乎星洲、西貢等遠東港口之上。兩年後的今天，因為歐洲各地的購買力普遍低弱，中國土產的轉運也減少了，港歐貨運更受到影響。

日輪東山再起

現在來說日本商船隊的「東山復起」，會怎樣打擊着本港的航業地位，還是不十分恰當的。因為就日本郵船、大阪商船等日本官僚資本開設的輪船公司來說，她們現在還只是開始「恢復正常的航運活動」呢！遲些時，當日本商船大批出現在太平洋、黑海、地中海、紅海等地時，香港的中、外輪船公司在業務上所遭受的打擊，真不知要比今天它們所感到的大到多少倍哩！

一面對香港施行「禁運」，一面積極扶助日本商船「復起」，這正是美國政府在遠東的「傑作」呢！

廣州商情

肺針市道活躍 快靛外客垂青

【本報廣州三十一日電話】本市今天市況：五金由於外客多到，交投頗為活躍，二九號至三一號黑鐵皮每公擔成一一五萬，威士馬口鐵一八×二四以上每公斤成二三、〇三八元，二四號三×七號鋅瓦坑鐵每張成一八一、〇〇〇元，二二號鉛水線每公擔成一四萬，一寸半白鐵水管每呎成三一、〇〇〇元。化工原料硬細蘇打價跌，每公擔成一一、三六三、七〇〇元；江西皮油因產地價降，市價亦隨下降，每市擔成六一萬。染料快靛有外客垂青，價穩。新藥獸克肺針市暢，每支成二五、三〇〇元；偉芬侯米丁粉沉寂已久，今有外客扯購，每安成一二〇萬；派德氏徵素每瓶成一五九、七一九元，b.S.山道年每罐成二八九、一三八元。生豬、柴、炭價穩定。桐、茶油市礎，交投淡。

鶴山蘿蔔籽花貨 南洋莊買二百擔

【本報訊】本年度首次來港的鶴山蘿蔔籽，近期花貨，昨天成交了二百司擔，價錢是每擔一四五元。據說，這批菜種是由南洋莊買入的。

歐客續購芝蔴朴七十噸

漢口白芝蔴朴，歐洲客繼續買入七十噸上等貨色，市價堅穩，貨倉交收售每擔七十元八毫。

天津紅豆和開封青豆，有四百七十五包花貨成出，由出口客買入，前者成每擔六十六元五毫，後者則成每擔五十一元二毫。廣州麥糠一星期花貨，日本客買去三千七百包，市價企定每擔廿一元七毫。長沙玉糠成出五百五十包，由星洲客買入，價為每擔廿六元二毫。此外，金山火蒜亦有南洋客買去百餘笠，在來存兩疏的情形下，市價仍穩企於每擔八十八元的水平。

貿易場明天休市

【本報訊】明日為公眾假期，本港金銀貿易場休市，三日金鈔照常買賣。

DDT粉兜售
開盤與市價相差不大 貨商仍未進行洽購

【本報訊】定本月十九日抵埗的D.D.T.粉花貨，昨有五噸放盤兜售，要價每磅三元五毫。因為到貨期遠，盤價亦與市價相差不大，所以貨商未致洽購。

另有一百噸定八月份抵港的英國D.D.T.粉，最近亦有新盤放出，訂價值為每磅C.I.F.三元一毫。雖然這一訂價比現貨價低廉一成多，但因它的付船期太遠，大家都不願訂入。

西藥原料中的維他命C粉，昨有廿公斤成交，價為每公斤七四三元。磅裝蘇化太素粉成出五百磅，價由每磅十九元五毫昇至十九元六毫。

商事服務

【本報訊】廖創興貨倉大火發生後，胡秀鐘、黃德財、廖啟、陳子誠……諸位讀者先後來信問及以下幾個有關保險的賠償問題：（一）被保人所受的損失，可否要求照時價賠償原物。（二）已遭焚毀的存倉貨物保額為一萬元，現因市價低跌，只值七千元，將來賠償時是依照市價抑原保額賠償。（三）倉單戶名尚未過與現執貨人，但買手續齊備，保險單為現執貨人戶名，則對賠償問題有無影響。茲根據保險業人士的意見，答覆如下，以供參考：（一）保戶不能要求賠償原物。（二）據保火險條例規定：可照火災發生之日的同類貨物市價計算。（三）如手續齊備，保單上貨物與倉單上所列者相符，大致可無問題。

花底轉緊 金市企高位
美元市勢稍趨軟弱

【本報訊】花底由鬆轉緊，港金企住三〇四，美元市勢稍趨軟弱。

港金開市三〇三．五，爬至三〇三．七五，即告下跌，低破三〇三，成三〇二．八七五，空頭補倉，市價重上三〇三，散戶多頭拋售。再見三〇二．八七五，出口商買入，挺至三〇四，收市三〇四，此為昨日最高價，最低價為三〇二．八七五。去息一毫。場內交收四、〇二五兩。

九九條易水：印條每十兩一四〇元，澳條一三七．五元。澳門金開市三一五．二，收市三一五．二五，最高三一五．二五，最低三一四．八七五。去息五毫。

金「花」底漸緊，曼谷金價趨起，出口金商略有吸入，故市價企穩。

美元開市六五四．八七五，收市六五三．八七五，最高六五四．六二五，最低六五三．〇〇〇。去息四毫，交收八五、〇〇〇美元。

美電開市六五五．五，收市六五四，最高六五五．五，最低六五五。金鼠開市六五三．五，收市六五二．五，最高六五四，最低六五二。

鉛筆工業一蹶不振
日本貨價錢比港貨便宜一半
一廠停工數月存貨無法推銷

【本報訊】本港的鉛筆工業，受西德、日本、美國貨傾銷打擊，以致一蹶不起。三家工廠先後全部或部份停工，現在舊存產品也因市場的喪失難以銷出，復工希望更屬渺茫。

據一位鉛筆業人士說：本港鉛筆工廠在戰後有一個時期是相當繁榮的，當時產品暢銷歐洲、南洋各地，月產約二萬羅，有供不應求現象。在後西德鉛筆傾銷，歐洲銷場被奪，這時有些工廠已一度停工，之後勉強復工不久，又碰上日、美鉛筆在南洋傾銷，南洋的市場又逐漸喪失，於是各廠便無法繼續生產了。有一家停了工數月的鉛筆廠，直到目前還不能將存貨售出四分之一。日本鉛筆訂價原為C.I.F.香港每羅六元的，現在市價跌到四元以下，而港貨售價在十元以上，所以港貨就無法與日貨抗衡。

他又說：本港三家工廠中有一家已具有廿餘年的歷史了，現在因所存的產品銷不出去，復工無期。

米價續上漲
大盤價每擔漲一二元
交投超過三千多包

【本報訊】金米市價一度回跌之後，又因配米價格提高而又起漲風，昨市繼前市的漲勢，大盤價比前天每擔再漲約二元。

昨天大盤沽出越南米碌兩宗，一宗以每擔六十八元六毫的價格成交一百四十包，另一宗以每擔六十九元五毫的價格成交二百五十包。青印暹羅米沽出四宗：青印三號米以每擔八十元三毫成交一千二百五十包，藍印米碌以七十四元三毫成交六百包，青印米碌以七十九元三毫成交一百四十包，紅印米碌以七十二元八毫成交一千三百包。

曼谷金回漲

【本報訊】曼谷五月廿九日金價上漲，由每盎斯四五．三三美元漲至四五．七七美元，同日負責特金由每盎斯三七．八五美元漲至三七．九美元。

重要啓事

三星運輸公司股東及經理潘英忠君志圖別業，今將三星運輸公司全盤生意轉讓與羣益堂，定於一九五二年六月三日交易，如有三星運輸公司在外按揭或負責人理安一經交易後概與承讓人無涉，恐未遍知，特此聲明。以前與華洋轇轕者請在交易

出讓人 潘英忠
承讓人 羣益堂
三星運輸公司 全啓
一九五二年五月卅日

離婚啓事

曾永成、白玉英二人同意，永遠脫離夫妻關係，以後男婚女嫁，雙方不得互相干涉。

曾永成、白玉英同啓
一九五二年五月廿九日

百聞不如一見

用斯得力粉浸洗假牙數次後即能回復其原有之光澤若每日施用一次可保牙托及假牙清潔白斯得力粉絕對安全功效徹底可靠

斯得力粉 Steradent
清潔消毒保護假牙及牙托

愛蘭百利 麥精魚肝油
可造成強健愉快之兒童

維他命能助長發育 蘭百利麥精麥精魚肝油 含大量維他命能增強抵抗力且鮮甜美味 ·兒童愛服·

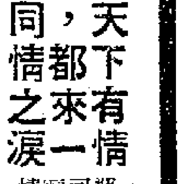
AN Allenburys PRODUCT
英國製造
愛蘭漢百利有限公司出品
香港及華南總代理冉比及軒士有限公司香港公爵行
A.P.B.

病後補品以白蘭氏鷄精為最佳，飯前服用半瓶或一瓶則體力易於恢復，并能增進食慾，倘市面缺貨請直接向總代理連卡佛有限公司購買，電話：二八一五一。

百年歷史 馳譽全球
白蘭氏 雞精
總經理：連卡佛有限公司

真光 今天五場 金城 今天四場 繼續聯映
歐陽莎菲 黃河 領銜主演

閨怨
願天下有情人，都來一掬同情之淚
嚴幼祥 導演・製片
華錦影片公司出品 情調言情巨製



★交通指南★

京粵漢線客車簡明時刻表

直快 8		站名		直快 7
16.23	到	北京	開	12.50
.54	開	石家莊	到	19.11
9.41	到		開	23
23.15	開	鄭州	到	5.43
22.57	到		開	58
9.36	開	漢口	到	19.19

234 廣武普客	62 廣武快客		區間站名		61 武廣快客	233 武廣普客
	5.01	到	武昌東	開	23.55	
	23.36	開	長沙東	到	9.10	
	19.22	到		開	24	
0.03	51	開	衡陽	到	13.46	
	14.31	到		開	14.05	5.50
21	6.10	開	韶關	到	22.46	15.25
14.06	5.55	到		開	23.01	40
上午6.55	23.55	開	廣州東	到	5.13	22.34

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時16分（快車）	4時 2分
3時27分	4時02分
4時 5分	4時20分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10		站名		直快 9
下午 16.19	到	上海	開	上午 12.25
28	開	杭州	到	16.18
12.10	到		開	33
52	開	金華	到	20.53
7.42	到		開	21.03
47	開	向塘西站	到	7.01
21.31	到		開	17
23	開	株州	到	16.11
12.01	到		開	32
9.05	開	衡陽	到	19.19
47	到		開	38
0.12	開	韶關	到	4.00
23.57	到		開	15
18.05 下午	開	廣州東	到	10.11 上午

廣深線客車行車時刻表

普客 238	站名	普客 237
	廣州南	
18.49	廣州	7.50
47		9.53
16.37	石龍	10.03
15.31		11.06
15.27	樟木頭	10
14.00	深圳	12.33

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	下午一時星期天下午四時半	大業	20545
佛山	每日下午三時正	每日凌晨二時正	元安	26719
利航	每日下午二時正	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十一時半	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午一時半	每日凌晨二時正	三角	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	1日	銀行
長沙	CHANG SHA	澳洲紙城	1日	太古
亞加曼農	AGAMENON	紙城	2日	太古
不力打	BRITAR	歐洲	2日	渣華
歌賦	CORFU	英國	2日	鐵行
永生	WING SANG	基隆	2日	渣甸
沙丹拿	SIRDHANA	日本	3日	鐵行
爪哇郵	JAVA MAIL	美國紙城	3日	福來

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
蘇州	SOOCHOW	曼谷日本	1日	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1日	捷成
比略風	BELLEROPHON	歐洲日本	1日	太古
海順	HELIOS	星洲日本	1日	多利順
佐利安娜	JULIANA	汕頭	1日	順昌
東后	EASTERN QUEEN	高雄	1日	渣甸
東方明珠	EASTERN PEARL	曼谷	1日	裕泰興
沙林波	SERAMPORE	太平洋岸	1日	寶隆

體育

校際網球四強決賽 聖士提反昨勝保羅

今日上午續有兩場演出 聖士提反與拔萃有劇爭

個人成績如下：

（雷聲）	射	罰	犯
施祖延	一	〇	三
尤澤民	〇	一	〇
林澤超	六	三	三
陳萬成	一	二	二
劉孔生	三	四	一
吳春雨	二	〇	一
施鐵獅	一	二	〇

（總分四十）

（星聯）	射	罰	犯
楊比福	二	二	一
陳文國	一	二	二
蔡永安	一	〇	〇
林有慶	〇	〇	一
陳甘棠	二	二	〇
招成堅	二	一	〇
勞國榮	二	一	〇
賴劍勳	一	〇	〇
霍鉅開	一	〇	〇

（總分廿九）

分　二一五四十四四

分　六三二〇六三五二二

嘉山籃球戰果 雷聲勝星聯

首節主隊三分佔先 聯賽青支挫敗鐘聲

福利盃賽 昨今戰訊

【本港訊】今日修頓場的福利盃籃球賽共有八場，晚上八時，王邦夫大力士表演，爲福利大廈籌募經費。福利盃秩序如下：上午九時，（公D）渣華對醴樓；十時，（公D）中華百貨對信隆；十一時（公C）西青對美孚；正午十二時……行；（公A）福安對摩遲；下午二時，（普A）九龍城對虹社；三時，（普B）三餘對翠青；四時，（普C）信友對雁星；五時，（普D）公民對翠商。

昨日八場戰績如次：（普D）紅白勝紅鷹（棄權）；（普C）中青勝克力（棄權）；（普B）凌空勝德明，三一比三〇；（普A）友聯勝雄騰，四三比二一；（公A）嶺南勝誠利紅，五九比三四；（公B）企銀勝廣興，四五比四二；（公C）聯超勝廣生，三五比三三；（公D）根記勝忠誠，五三比二四。

華人足球聯會 今日編訂賽程

邀集各隊代表開會

【本報訊】華人足球聯會日前召開審查小組會議時，曾決定准許參加華人足球聯賽的共有廿二隊；要補辦手續才准參加的共有八隊，要取得主管機關證明的共有三隊，要待調查是否經過社團註冊手續然後准許參加的共有廿隊。現定今天下午五時在福利大廈召集各隊代表商討賽務進行和抽籤編訂賽程。

聽說審查小組雖已通過准許參加聯賽的只有廿二隊，但其他已辦手續和取得主管機關證明的及調查各隊是否有註冊的結果，可是能夠准參加的約有五十隊。

，屆時比賽將更爲熱烈。賽會昨已徵得九龍醬園捐出銀杯一座，獎給優勝隊伍。

今日小足球賽 漢英戰屈臣氏

【本報訊】漢英體育會小足球隊今日下午七時在修頓球場與屈臣氏小球隊作友誼賽，雙方都有甲組足球員參戰，勢均力敵，必有精采演出。雙方列陣如下：

（漢英隊）曾培福　曾潘啟鴻　張松根　仲羅鏡泉　郭英祺　孫振強　雲顯　鄧洪　劉湘　楊偉韜

（屈臣氏）黃炳棠　張淡齊　李祺德　吳柏洪　李金洪　鄧錦標　李頌友　梁炳泰　李洪祺　麥炳錦

籃聯定期開會 排陣應戰雷霆

【本報訊】籃球聯會定本月三日（星期二）下午七時半在中青會召開會議，挑選港聯隊陣容對抗菲雷霆隊，並討論有關會務問題。

新樂盃乒乓劇鬥 滕商挫彌敦

今日鐘錶綠出戰大東 是第二週的最後一仗

【本港訊】新樂盃公開男女混合團體乒乓賽，第二週賽程已屆最後一日，按表今天只有一場在孔聖會球室舉行，上午十一時，由鐘錶綠對大東B。雙方實力均等，同是在第一週中失敗一場，今日當有劇爭。

昨夕中健青對鐘錶紅，中健陳中平、王錦明有超水準演出，力克顧添庭、黃青，以五比三擊敗鐘錶紅。次場彌敦女將黃碧瑤雖有佳作，但仍無法取分，只勝回對手陳惠蘭一場。餘陳永祺技亦不弱，但滕商以球技熟練，且又在主場作戰，佔在有利地位，苦戰下，戰足九局，滕商B以五比四險勝。

現第二週賽事告終，第三週已入半準決賽。

華員會游泳場 今日正式開放

同日舉行水藝表演賽

【本報訊】港府華員會的荔枝角游泳場，今天上午十一時正式開放，並舉行多泳團頒獎；同日另有水藝表演賽，由「蛙王」郭振恆表演胸泳。其他節目有：男子一百公尺自由式、女子一百公尺和五十公尺自由式、五十公尺胸泳和背泳、分隊接力賽、「老少平安」接力泳（四老人、四小童、四女子）。以上節目均由該會轄下的華員泳團、各泳團、海鷗泳團等百餘泳員分別擔任表演。游藝節目包括跳水、滑稽跳水、多泳七傑游泳表演等。不收門券，歡迎參觀。

體壇雜記

醫仁

世界乒乓名手李芝、張瑛昨致電乒總，希望能在本月六、七號之間到港，請排定賽程。乒總接電後，以時間短促，且修頓場正在加建三合土看台，未能開用，已於即日飛電婉辭了。

公開排球賽快將開鑼。本屆參加隊數頗多，東方奇兵突出；看名單，盡是以前的華雄人馬，由「班杏」負責率領。聽說陳英寬亦決拔刀相助，効力東方，陣線更爲強勁。照本屆各隊實力來看，東方對錦標的希望是特別濃厚的。

華雄失去了「班底」，轉以港聯的學生爲台柱，勉強組織成「班」；這樣的人才，這樣的實力，當然不敢稍存奢望了。英消實力，依然強勁，東方認爲心腹大患，「班杏」昨曾邀約全隊球員聯歡，打打交情。

談到籃球，南華主任一職，尚屬虛懸，蛇無頭而不行，日久難免有變；如不急謀補救，前途未可樂觀。

據內幕消息：東方勢必以甫由越南遠征歸來的青白隊爲「班底」，或加入其他外隊一二好手，使成爲理想中的強隊。鄧毓坤昨曾邀約姚文彝、吳新運等有所談商，聽說大致已無問題。

嘉山昨晚原有一場精采的女子籃球聯賽舉行，由華雄對華雄紅。這場比賽的勝負是可以決定誰是公開賽的盟主的，但因與雷霆賽撞期，已改在下月七日舉行。

傑志足球隊原定要赴菲律賓比賽的，但隊中好手有些隨光華去了日本，張觀興、謝錦河等又隨南華南遊，赴菲之議，恐難實現。

做祖國的好兒女

上海市一女中一個體育鍛鍊小組，向同學們提出保證：「我們一定要不驕傲、不鬆懈、不斷的努力進行鍛鍊，鞏固並提高自己的成績，以熱愛祖國的熱情，教育自己成爲祖國的好兒女。」

十二米增到十七米，最遠由十五米面昇到廿二米。

跳高是鍛鍊項目中比較困難的一項，練了好久，老是不進步，薛慈竹組長就是其中之一。每次跑到橫竿前又跑回來，怕跳，同學們在後面喊：「薛慈竹加油啊，你要想到劉胡蘭，她是怎樣克服困難的，難道你這麼一點小事情還害怕？」英雄的事蹟鼓舞了她的勇氣，獨的一下就跳過了。顧蘊沁同學不會爬繩，但她不洩氣堅持地練習。同學們唱着劉胡蘭歌，歌聲未完她已爬到了頂。在鍛鍊中碰到困難時，她們就以劉胡蘭來提醒和鼓舞自己。「劉胡蘭小組」經常進行勞動衛國制鍛鍊，有空就練，抓緊每一分鐘，每一機會堅持着鍛鍊。天雨就在走廊下練體操，或到大禮堂練習開球、投籃、傳球等。春假中也準時到校鍛鍊。同時向別的小組挑戰，鼓舞了同學們鍛鍊的興趣。

「三反」「五反」學習開始，工作和學習都很緊張。「劉胡蘭小組」重新修訂鍛鍊公約，提出三項保證：㈠在「三反」「五反」學習中堅持鍛鍊；㈡爭取達到「優秀」標準；㈢每星期檢查公約一次。

最近檢查：「劉胡蘭小組」組員手榴彈擲遠每人都能達到及格標準，最遠的已到廿二米；爬繩原只二人會爬，現都能達到「優秀」標準；跳高的成績也到了「優秀」級。

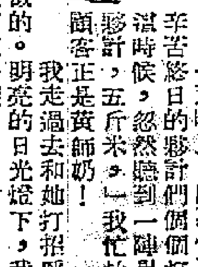
通過這次鍛鍊不但在技術上得到顯著的進步，體格也更好了。顧蘊沁、吳也強的肌肉顯得格外堅實；胡蓉的體重從九六市斤增加到一百零二市斤。在學業上也有了一定的收穫，期中考試每人成績都很好。他們並團結了全班同學，幫助同學進行鍛鍊，提高了全校同學對體育的興趣。

經過五個月的鍛鍊，「劉胡蘭小組」已深切地理解鍛鍊不是爲了應付測驗，更不是爲了獲取獎章，而是要把自己鍛鍊成健康的全面發展的才德兼備、體魄健全的有用人才，做一個祖國英勇的保衛者和積極的建設者。她們已向同學提出保證：「我們一定要不驕傲、不鬆懈、不斷的努力進行鍛鍊，鞏固並提高自己的成績，向祖國彙報。我們要以劉胡蘭的熱愛祖國的熱情，經常來教育自己成爲祖國的好兒女，隨時準備爲祖國服務。」（五月廿二日寄）

小說天地

米【下】

林敏



一天晚上，店裏快要收市了，鋪門已經關了一半，辛苦終日的夥計們個個打着呵欠，我却還要掃地。這時候，忽然聽到一陣異常微弱、異常熟悉的聲音：「夥計，五斤米，」我忙抬頭一看，可不是麼，這最後的顧客正是黃師奶！

我走過去和她打招呼，她只咧着嘴苦笑了一下，好像不願意多說話似的。明亮的日光燈下，我發現她更黃更瘦，額上的皺紋更多，像枯老的桑樹皮一樣。夥計包好了米，她顫抖着手從袋裏掏出幾塊零錢來，放在櫃檯上。我嘀着說：「黃師奶，我給你送去。」

「不必送！」是賬房先生冷酷嚴厲的聲音，「幾斤米也送一次，沒有這些閒工夫。」

迎頭潑下一盆冷水，我全身都軟了，垂頭喪氣地望着黃師奶，她却不聲不響，仍然苦笑了一下，小心地提起米，匆匆走出店門。

這五斤米似乎是她和店裏最後一次的生意。從此，再也看不見她瘦削的身影，再也聽不到她微弱的聲音了。

一個月過去了，始終沒有看見她再來買米。我替她擔心，擔心那五斤米吃光了以後的日子。我又懷疑她已經搬了家，想去探望一次；然而一天忙到晚，夜深時背疼腰酸，上床兩眼一閉，同死去一般，再也想不到其他的事了。

不久，店裏又來了新的顧客。這是一位年輕的女傭，打扮得花朵兒似的。她每次總是挑那上等的白粳，一買就是四十斤。嘩，這米可貴哩，一斤的價錢，可以買兩斤黃師奶她們吃的糙米。這還不說，她每次掏出來的錢，都是通紅的票子，比過年的利市封還要紅。錢交上櫃檯，找數時賬房先生常常喜歡在她那白嫩的手上捏一把，逗得她睜大眼睛，罵一聲「你想死呀！」然後嘟着小嘴，臉回家去。我心裏想，糟了，要是給那又肥又高的老闆知道，賬房先生準要吃排頭。這末一個好主顧，給他這一捏，生了氣，以後決不會來了。

誰知過不了幾天，她又來了。一買又是四十斤，和賬房先生依然有說有笑地，好像根本沒有生過氣那一回事。問她打工的那家公館有幾口人，她說只有老爺，太太，連她才三口人。問她三個人的肚皮有多大，幾天就吃完四十斤米。她給逗得噗嗤一聲笑了，笑得像花朵兒似的。她說她們老爺客多，每餐吃飯都是一大桌。星期天連兩桌也坐不下；這還不算正式請客呢。提起太太，她更加得意了。細細的眉毛一揚，滔滔不絕地，說她們太太，怎樣好，怎樣漂亮，怎樣有錢。而且，她還說太太有一樣怪性格：平時難得在家，在家必定打牌。

這倒是真的。每次我送米去，不是發現幾進大房都沒有個人影兒，就是鼎鼎劉的麻雀聲震滿了耳朵。這家老爺太太敢情都是不做事的，可是這地方就這樣怪，越不做事越是有飯吃，越是過得舒服。有一回我照樣送四十斤米去，爬上三樓，那個俏女傭正躲在樓梯口，嚇我一跳。她低聲悄悄地說：「傻小子，我等你半天啦。」

「等我？」我摸不着頭腦。

「是的，等你來哪！」她竟俯身到我耳邊，一陣香氣輕輕地說，「告訴你，今天太太在家，生氣不打牌啦。要是問你送來多少米，你就說是五十斤，懂得嗎？」說罷又是一笑。

「假使她秤起來，怎麼辦？」我也不[illegible]樣傻。

「保險不會，我們這裏沒有秤，你放心好了。」

我想不依她，但看着她那花朵兒似的笑臉，心早已軟了半截。我無可奈何地點了點頭，終於提着米，誇進大門。

米傾倒出來，我挾着麻袋，正預備出去，忽然裏房傳來一陣拖鞋聲。我知道是太太來了。果然，一個只穿睡衣的漂亮女人，拖着繡花拖鞋，一扭一扭地走了過來。她向我身上打量了一番，問道：

「你是送米的嗎？」

「是的，太太。」

她聽了沉吟半響，對着邊旁的女傭瞟了一眼，又生硬地問：「你每次送來多少斤米？」

一對眼睛死命盯住我，比尖刀還要鋒利。我嚇得楞住了，回頭看那女傭，她的臉色變得蒼白，兩隻黑溜溜的眼睛也在望着我。我看出那眼睛好像是說：「行好，救救我吧！」這樣一想，也不知道那裏來的膽子，我立刻挺胸回答一聲：

「五十斤！」

漂亮太太這才不聲不響地踱回臥室去了。女傭鬆了一口氣，臉上也恢復了笑容。臨走時她偷偷拿了一把東西塞到我口袋裏，走在路上掏出來看，花花綠綠的，全是糖菓！

過了五天，賬房先生又吩咐我送四十斤米去。還叫我快去快回，有第二家的米等着要送。我心裏罵道：人只有兩條腿哪，你這不顧死活的餓鬼。

我可不敢當面罵。爲了吃飯，還得快跑。背起米，我頭也不抬，一個勁兒的往前衝。跑得太快了，一不留神，撞倒一個過路的人，險些連米也撒在地上。撞倒的是一個老婆婆，我連忙扶起她。一看，原來是多時不見的黃師奶！比遇見親人還高興，我扯着她問：

「你是不是搬了家，黃師奶？」

「我還不是住在那間破屋子裏。」她苦笑一下。

「爲什麼不到我們店裏買米？」

「唉，別說啦！」她嘆了一口氣，望着我身上的米袋，又說：「你快送米去吧，不誤你事啦。」說完提着蹣跚的步子，默默地向大街走去。

望着波浪似的人羣，吞沒了這個瘦小的女人，我猛然省悟她不來買米的原因。於是我後悔不該問得那樣傻。我想喊她回來，然而呵，自己也只有兩餐飯吃罷了，那兒來幫助別人的錢呢？

送米進去，今天這家可眞熱鬧。有幾間房便有幾桌麻雀，畢畢剝剝如在戰場。我走到後廚，女傭正在擦碟子，她朝內遞嘴一呶，叫我把米倒在鐵箱裏。鐵箱上面是大木架，架上放滿了已經弄好的菜：鷄呀，魚呀，肉呀，大堆大盤的，冒出撲鼻的香氣，引得我口水直淌。

這時忽聽房間裏喊：「阿秀，快去買兩聽三個五來。」

女傭答應一聲，立刻像一陣風似的飄了出去。我打開鐵箱，看見裏面還裝了不少的米。我又將麻袋內的米往裏面倒。突然，像一道閃電，我想起了黃師奶。當時那間山坡上的破屋也呈現在眼前，我又彷彿聽見幾個孩子的哭聲。咬緊了牙，把心一橫，米只倒了一半，我便突然停止。

提着麻袋，躡着腳步，偷偷走到門口打開大門，飛也似的跑了出去。我不敢回頭，一口氣跑到木屋，爬上山坡，推開那間破屋的門。

門開處，只見幾個孩子各自端着一碗看不見米的粥，默默地吮吸着。黃師奶正坐在一張小凳上，餵給最小的女孩子吃。一見是我，她吃了一驚，連忙放下碗過來招呼。我叫她拿出破鐵箱，把麻袋裏的米，一股腦兒倒在裏面。多漂亮的白粳呵！足足有十七八斤，破鐵箱給裝得滿滿的，肚子也凸了出來，好像一個人吃飽了飯一樣。

「米！米！」幾個孩子驚異地圍着破鐵箱，拍掌歡呼，連這間小屋都給驚動了。孩子的媽媽却聽了過來問我：「你別弄錯了，我今天並沒有買米。」

「不錯，不錯，這是我買來的。」

「怎麼，你……」淚珠在她眼眶裏打轉，半晌說不出話來。

「是的，我走了。」拿起空空的麻袋，一腳跨出房門。一路上唱着山歌，我覺得心裏從來沒有這樣痛快過。

回到店裏，放下麻袋，看見那個又肥又高的老闆也來了。他們見我進來，七八隻兇惡的眼睛一齊注視着我。不知怎的，我感到有些異樣，手腳忽然發軟，一顆心也撲通撲通地跳。老闆一步步朝我逼來，突然一聲怒吼：

「你把米送到那裏去了？」

「我……我不是送到那家公館……」

擘拍一下，我閃避不及，重重地挨了一個耳光。

「你給我滾！下賤貨，吃不上三天飽飯的東西！送上差館，還有牢飯吃，老子不那樣便宜你！」

臉上給打得熱辣辣的，一股憤怒由心裏直沖上頭頂。好，走就走！我不願多說話，拍拍身上的灰，匆匆跨出店門。

這裏還有什麼值得留戀的？我恨他們，我也恨那個搗鬼的女傭。我沒有話說，怨我傻，他（她）們全是聰明人。然而我要離開這些聰明人了。我決定答應大哥，回家種田去。

八記一朝發達

且仃久已乎不跳舞，以前與白太去過夜總會，花數十元飲一杯酒，自己亦去過舞學院，花兩鷄跳大半晚，但正經舞場，從未上過。聞人言，天堂之舞場至多，花樣亦多，當時身上冇錢，不敢踏進一步。現在已儼然發達，應該一享人間艷福矣。

與烏思倫攜手入舞場，七彩之燈色，暗沉沉，噪急之音樂，呱呱叫。且仃等大隊人馬殺到，早有三四個人趨前侍候，大低係報到也。且仃見一陣，與王武蘭入內，烏思倫叫我等坐。座上之客甚滿，個個都望住且仃。且仃好似係皇帝一樣。問趙大波何故？趙大波曰：「烏王兩個女，係舞海紅星，今晚進場，人家看着要睇佢由邊個陪來也。」且仃念，得與名女人同行，亦光宗耀祖之事。自己亦可謂有艷福，難怪人家眼紅者矣。因又問環侍之幾個男女係什麼人？趙大波曰：「大班。」且仃悚然而懼，大班者，天堂中之猛人也。聞劳道化話，要係有錢佬夾孖頭階級，然後稱之爲大班。以趙大波之活動，亦未聞有人稱之爲大班，充其量不過叫一聲波屎耳。是則此等人都係猛野。因此有一個大班走埋來問我「捧邊幾個女」時，且仃即起立與大班握手爲禮，請教姓名。大班略有愕然之色，大叫且仃爲「老友」，且仃開心之至。有大班當自己係老友，已開總矣！

但是趙大波則見而鎖眉頭，對大班曰：「貨仔，行開啦！入地送女上場，你亦要囉囉嚟！出來撈，都不熟性者！」且仃甚奇，何以趙大波竟然如此斗膽，連大班都喝到，然則佢重猛過大班乎？我以爲佢必定擂板，不料大班竟低頭陪笑，連聲應是。即刻行開。且仃奇曰：「乜你連大班都開口鬧嘅？」趙大波曰：「正衰神，成日窺住，見佢就啫開胃。」且仃正想再研究之時，烏思倫與王武蘭皆大笑。

二人換過衣服，烏思倫穿黑紗，陰露其胸，王武蘭則着起仙服，直頭露出胸前方橫一尺，皮膚肥白，可見其乳房，且仃大駭，似此衣服，未免太過有傷風化。擺開天堂對風化二字，甚爲注重，何以如此衣裳，可以在大庭廣衆之中見之也？趙大波與同來之男人打雀咁眼望實王武蘭之胸前。

且仃決心跳一輪舞。我早已問過烏思倫，據稱係一點就放工，極其量我多買一個鐘頭舞票，就可以成晚包起，不過三十幾洋耳。於是烏思倫坐落之後，先問佢飲乜，又送上香煙，好整以暇，等佢休息一陣，開始跳舞，不意烏思倫未坐就對且仃曰：「我同你先跳一個舞。」且仃乃起，烏思倫伏在且仃懷中，亂叫「仃哥仔」，使且仃幾乎不會開步。問烏思倫曰：「今晚是否與我去遊車河？」烏思倫曰：「當然係，不同你去，同邊個去？」且仃大喜，烏思倫曰：「你今晚究竟想買幾多個鐘過我？」且仃曰：「照數計，買到足，豈非五個乎？」烏思倫聞而大笑曰：「且仃哥仔眞會講笑者。好詼諧。」且仃曰：「不是詼諧。」而烏思倫仍大笑。（二七一）

中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯

四三、嘉瑟林在等他

天黑了，沒法再看下去了，她又回到她那壁爐邊去，她不願意看見這座大房子開了燈，一片空虛。還是讓它留在黑暗裏，不會教人思前想後。

可是，管家的却來告訴她：書房裏生了火，晚飯已經給她擺在那兒了，因爲樓下要比她房裏暖和些。嘉瑟林一邊梳理着她的頭髮，一邊走下樓來。她坐在書房裏看晚報，吃湯，吃羊肉，喝咖啡。幾份晚報上盡是關於加拿大剛發現的一件紅色大陰謀的新聞。這條消息佔滿了那些報紙的聳動聽聞的第一版。可還是登了許多誹謗麥格利哥和讚揚艾瑟斯的新聞。報紙上同時又對於今晚在開上安理會的決定，有所預測。她在這兒吃羊肉的時候，安理會一定正在開會；可是麥格利哥已經走了，他那曇花一現似的對於政治行動的信賴也消失了。嘉瑟林自己的損失是多大呢？她不明白，也許她永遠也不會明白，她喝了一點濃郁的紅葡萄酒，希望藉此弄清楚麥格利哥說有多少殘留在她身上。

她睡着了，後來又聽見樓下房裏的鈴響了，那是大門口有人按門鈴。管家的顯然是出街了，嘉瑟林自己去應門，她開了大門口的電燈，把門打開。

不是麥格利哥。是艾瑟斯。

「哈囉，嘉瑟兒，」他說。他穿一件緊緊的雙排扣的灰大衣，戴着灰呢帽，還拿了一隻銀質扶手的手棍。他顯得年輕，漂亮，又像有什麼打算似的。「你穿得整整齊齊的，是要出去麼？」

「不，進來吧，」她說。「我在壁爐旁睡着了。這會兒什麼時候啦？」

「大概是八點二十分。」

「你吃過晚飯沒有？」她問他。

「吃過了，」他說。

「那就好。我可沒什麼請你吃的。」

「沒關係，」他說。「假如你能弄點你家保羅叔叔的黑色白蘭地，那我可不推辭哩。全英國只有他老人家才有這種陳年好酒。其實並不是黑色的，是一種很好看的紫色。他還有這種酒麼？」

「書房裏還有一點兒，」嘉瑟林說着就帶他到了書房。艾瑟斯脫下大衣，毫不猶豫地添了一些煤在壁爐裏。他在一把圈椅上坐下，嘉瑟林給他在一個水晶杯子裏斟酒。他靠在椅背上，嘆息了一聲，解開了他那藍色上裝的鈕扣。艾瑟斯穿一套藍色衣服，樣式極好，使他有了一種整飾的外衣，可是腳下穿一雙白絲襪，倒很稀奇，這套衣却擱在腳踝上，像個小孩似的。（二六二）

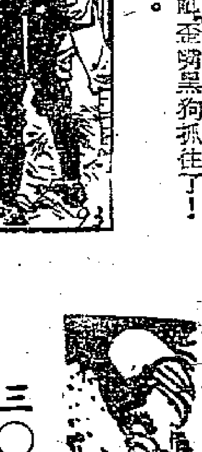
雞毛信

華山說明　劉繼卣畫

（九一）海娃也扭轉頭，一面打着呼哨，一面朝着川口外面跑。

（九二）羊羣跟着海娃跑，黑狗追着羊羣跑。忽然間，黑狗們不追羊羣了，他們却撒開腿追趕海娃。

（九三）海娃自然跑不過他們，黑狗們的腿可長哩，海娃叫歪嘴黑狗抓住了！黑狗叫海娃給他們趕羊。



三〇三、惆悵

「你咋啦？」洋婆子把她寬大的長袖子往兩邊一甩，「你在想啥？那樣子教人害怕！」

「俺，俺，」四眼狗裝做大夢初醒的樣子，拔腿就望外走，左腳剛跨出門檻，右腳可又縮了回來，緊皺着眉問道：「以後俺就不來啦！」

「希望這樣，」洋婆子板緊着面孔，「你在教堂跑出跑進，只有壞處，沒有好處。」

「就算俺是剛信教的。」

「不中！你根本不信教，這樣做太勉強！」

「說不中就不中！」洋婆子可光了火，「你是官！你是大官！懂不懂？懂不懂！」

「懂俺，」四眼狗却一屁股坐了下來，「可是以後咱們咋聯絡？你說過的，咱們以後可要聯絡，別像以前那樣，弄不好大水冲了龍王廟，那張地圖不就是個例子？」

「俺真不懂，」洋婆子也坐了下來，氣呼呼地問道，「你是幹什麼的！咋着這樣不通氣！咱們聯絡，把老曲夫婦找回來不就得了麼！」

「俺懂，」四眼狗掏出香烟，正要點火，那被洋婆子制住道，「你不能抽煙，這裏是教堂！」

「不抽就不抽，」四眼狗放下煙捲，立起來問道，「咱們以後不來往？中！可是你別忘記，你們教堂開在霍西！年頭兒荒亂，萬一刀刀槍槍，對你們的安全有威脅，咱們是要負責任的！」他頓了一頓，語氣轉軟，苦笑着央求道，「咱們頭頂一個天，反對共產黨！可是你們美國有錢，上咱們窮地方開教堂，辦學校、捐衣服、送醫藥，把老百姓哄得一楞一楞的，咱們可不中，老百姓討厭咱們，你說咱們的工作會做得好麼！」

四眼狗看見洋婆子嘴唇一動，制住她道，「聽俺說完你再說，咱們反共沒成績，要是八路真的來了，你們不是一樣不方便，傷腦筋麼？所以，最好是咱們徹底合作，交換情報，雙方都不吃虧，你這次打字打的那麼多材料，先給俺一份，讓咱們也知道一些那邊的情形。你們經驗豐富，如今俺該咋着派人打聽共區情報，你得指點指點。做得好，大家有面子，幹不好，連你在這裏都站不住！」

「咱們咋會站不住？」洋婆子一怔，「只要你不去跟共產黨說，他們咋知道教堂是幹這個的？」

「俺當然不會說，不過共產黨如果真的打到了西峽口，他們可不怕洋人，你們幹啥，逃得過他們的眼睛麼？」四眼狗看見她在低頭沉吟，緊跟着說道，「別再考慮啦！咱們合作！光是暗底下合作已經不中啦，爲了反共，爲了教堂的安全，你們今天得乾乾脆脆站出來！反共！反共！要是再拖下去，共產黨真的得了勢，到那時候就你我咱們合作可來不及啦！」

文藝

（第二四六期）

㊀本刊歡迎各部門文藝稿件、木刻與批評。文稿每篇限四千字以內。
㊁本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
㊂來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及書明地址之信封。
㊃來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

我的新文藝生命

老舍

在學習毛主席在延安文藝座談會上的講話以前，我不可能寫出像最近二年來我所寫的東西。這二年來我所寫的東西雖然並不怎麼好，可是和我的解放前的作品比較起來，本質上是大不相同了。

雖然我從一九二四年就開始學習文藝寫作，可是始終不大明白應當寫什麼，怎麼寫，和應當爲誰寫。我的最初的寫作動機是看見別人寫，我也要試試，我要寫，我要發表我所寫的，我希望成爲文藝作家。別的我不管。

發表了一兩篇「作品」以後，就有人來約稿了，我不能不再寫。我真的成了一個「作家」。這時候我又爲誰寫呢？多半是爲我自己，小半是爲讀者；我有了讀者，不可放棄。我的讀者是誰呢？大概地說，他們多半是小市民和一部分知識分子。他們爲什麼是我的讀者呢？因爲氣味相投——我的思想和他們的思想距離不大，我的思想不會教他們害怕。他們講趣味，我寫的有趣味。這時節，我還是爲自己寫作，不過捎帶着要顧及讀者。這裏所謂的「顧及讀者」並不是我要給他們什麼教育，而是要迎合他們的趣味。

爲鞏固自己的文藝知識，在寫作之外，我也讀文藝作品和文藝理論。我讀過一些世界文藝名著。可是，我並不明白它們的真正價值何在。我的趣味是小市民的，遇到俏皮的文字，招笑的情節，或一段漂亮的寫景，我就讚歎不已，究竟那有什麼教育價值與文藝價值，我不過問。

我也讀過一些文藝理論。可是，因爲我自己沒有個中心思想，就沒法子批判地理解它們。我只能說某時代某人的主張如此，另一時代另一人的主張如彼，而說不出爲何如此如彼，也說不出哪個對，哪個不對。這使我感到苦悶，甚至慢慢地厭棄理論。我會說：寫吧，不必管理論！作品是真東西，理論是空洞的。這樣，我便信筆一揮，寫出來就算作品；甚至寫出「貓城記」那樣有錯誤的東西，也拿去發表！

文藝爲誰服務，我向來不關心

是的，我也描寫過勞苦大衆，和受壓迫的人。不過那是因爲我自幼受過苦，受過壓迫，願意借題發揮，把心中的怨氣發洩出來。我有小資產階級的正義感。正因爲那是小資產階級的正義感，我可是不敢革命，於是我筆下的受壓迫的人也不敢革命。我只寫出我對他們的同情，而不敢也不能給他們指出一條出路。我用他們的語言、形相、生活等等描畫出一些陰森晦暗的景象，其中可沒有鬥爭，也就沒有希望與光明。有人問到我爲什麼只寫悲慘的景象，不寫激壯的鬥爭呢？我總是說：國民黨的圖書檢查制度很嚴哪，而不說自己對革命鬥爭既無認識，又無熱情。在文藝與政治鬥爭當中，我選上了一條線；我是搞文藝的，政治是另一回事。

真的，在抗日戰爭中我就寫過京戲鼓詞之類的通俗文藝，爲大衆「服務」。其實呢，這點「服務」精神遠不及我的自得自傲：我自居爲全能的文藝作家，連京戲鼓詞也會寫！不管寫什麼，我總是由證明我是個文人出發。我這樣的文人的法寶是文字與文藝形式；我有這兩件法寶；通俗也好，典雅也好，我都能寫；有時候還寫一首五言或七言的舊詩，顯顯本事呢！至於文藝的思想性，和戰鬥任務，我向來不關心。

一九四九年年尾，由國外回來，我首先找到了一部「毛澤東選集」。頭一篇我讀的是毛主席在延安文藝座談會上的講話。

我狂喜，我發愁，我怎麼辦呢？

讀完了這篇偉大的文章，我不禁狂喜。在我以前所看過的文藝理論裏，沒有一篇這麼明確地告訴過我：文藝是爲誰服務的，和怎麼去服務的。可是，狂喜之後，我發了愁。我怎麼辦呢？是繼續搞文藝呢，還是放棄它呢？對着毛主席給我的這面鏡子，我的文藝作家的面貌是十分模糊了。以前，我自以爲是十足的一個作家；此刻，除了我能掌握文字，懂得一些文藝形式之外，我什麼也沒有！毛主席指示：文藝須爲工農兵服務。我怎麼辦呢？從我開始學習文藝寫作起，二十多年來，我的思想、生活、作品都始終是在小資產階級裏繞圈圈。我最迷的「遠見」是人民大衆應當受教育，有享受文藝的能力與權利。享受什麼樣的文藝呢？很簡單：我寫，大家念。我寫什麼呢？隨便！我寫什麼，大家念什麼。一個小資產階級的隨便是可以這樣狂傲無知的。這種狂傲使我對於工農兵，恰如毛主席所說的，缺乏接近，缺乏了解，缺乏研究，缺乏知心朋友，不善於描寫他們。我真發了愁。

毛主席提出了文藝服從於政治的道理。這又使我手足失措。我在小資產階級的圈子裏既已混了很久，我的思想、生活、作品，已經都慢慢地癱瘓了。我每每覺得我可以不吸收任何新思想，也還是照舊可以寫東西。我的生活方式呢，似乎也恰好是一個文人所應有的，不必改變。作品呢，不管有無內容，反正寫得光滑通順，也就過得去。這樣的癱瘓已久，使我沒法子不承認：文藝不但可以和政治分家，也應當分家；分了家，日子好過！我以爲，使着一點小聰明和長時間的寫作經驗，我就可以安安穩穩地永遠吃文藝飯。可是，毛主席告訴了我和類似我的人：你們錯了，文藝必當服從政治！我怎麼辦呢？

首先，我決定了態度：我要聽毛主席的話，跟着毛主席走！聽從毛主席的話是光榮的！假若我不求進步，還以老作家自居，連毛主席的話也不肯聽，就是自暴自棄！我要在毛主席的指示裏，找到自己的新文藝生命。

態度決定了，我該從哪裏下手去實踐呢？我不敢隨便地去找一點新事物，就動手寫小說或劇本，我既沒有革命鬥爭的鍛鍊，又沒有足夠的思想學習和新社會生活的體驗，若是冒冒失失地去寫大部頭的作品，必會錯誤百出。我得忘了我是有二十多年寫作經驗的作家，而須自居爲小學生，從頭學起。這樣，我決定先寫通俗文藝。這並不是說，通俗文藝容易寫，思想性與藝術性可以打折扣，而是說通俗文藝，像快板與相聲，篇幅都比較短小，比較容易掌握。

做小學生，從頭學起

在從前，我寫一篇一百句左右的鼓詞，大概有兩三天就可以交卷；現在，須用七八天的工夫。我須寫了再寫，改了再改。在文字上，我須力控制，既不要浮詞濫調，又須把新的思想用通俗語言明確地傳達出來，這很不容易。在思想上，困難就更多了。當我決定寫某件事物的時候，對那件事物我必定已有一定程度的了解。可是，趕到一動筆，那點了解還是不夠用，因爲一篇作品，不管多麼短小，必須處處結實、具體。我的了解只是大致不差，只知其一，不知其二，於是字裏行間就不能不出毛病。有時候，一筆寫得不錯，而副筆違反了政策。有時候，思想寫對了，可是文字貧弱無力，沒有感情——只把政治思想翻譯一下，而沒有對政治思想所應有的熱情，就一定不會有感動的力量。有時候……

困難很多！可是我決定：第一不要急躁，第二不要怕求教別人。我既決定聽從毛主席的指示，思想改造必須徹底，也就必是長時間的事；我就不能急躁。我必須經常不斷的學習，以求徹底解決。以前，我可以憑「靈感」，信筆一揮，只求自己快意一時，對讀者卻不負責任。現在，我要對政治思想負責，對讀者負責。急於成功會使我由失望而自棄。另一方面，我須時時請教別人。時常，我的客人，共產黨員或是有新思想的人，就變成我的批評者；我要求他們多坐一會兒，聽我朗讀文稿；一篇稿子不知要朗讀多少回；讀一回，修改一回。我自己的思想不夠用，大家的思想會教我充實起來；當他們給我提出寶貴的意見的時候，他們往往不但指出作品上的錯處，而且也講到我的思想上的毛病，使我明白爲什麼寫錯了的病根。

這樣，寫一小段，我就得到了一些好處。雖然我從書本上學來的新思想不很多（到今天我還是有些怕讀理論書籍），可是因爲不斷地習作，不斷地請教，我逐漸地明白了我應當怎樣把政治思想放在第一位，而不許像從前那樣得到一、二漂亮的句子便沾沾自喜。雖然我因有嚴重的腿疾，不能馬上到工廠、農村、或部隊裏去體驗生活，可是因爲不斷地習寫通俗文藝，我已經知道了向工農兵學習的重要；只要腿疾好些，我就會向他們學習去。雖然二年來我所寫過的通俗文藝作品並非都沒有毛病，可是這已給了我不少的鼓勵：放下老作家的包袱，不怕辛苦，樂於接受批評，就是像我這樣學問沒什麼根底，思想頗落後的作家，也還有改造自己的可能，有去爲人民服務的希望。

要接觸新的社會生活

不管我寫多麼小的一個故事，我也必須去接觸新的社會生活；關起門來寫作，在今天，準連一句也寫不出。爲寫一小段鼓詞，我須去調查許多資料，去問明白有什麼樣政治思想上的要求。這樣，我就知道了一些新社會是怎樣在發展，和依照着什麼領導思想而發展的。一來二去，接觸的多了，我就熱愛這個天天都在發展進步的新社會了。是的，我必須再說一遍，我缺乏有系統的學習政治理論與文藝理論。可是，趕到因爲寫作的需要，看到了新社會的新氣象新事物，我就不能不動心了。我有了向來沒有的愛新社會新國家的熱情。自然，有人說我這樣先看見，後歌頌，是被動的，不會寫出有很高思想性與創造性的作品來。可是，我是由舊社會過來的人，假若我自詡能夠一下子便變成爲今天的思想家，就是自欺欺人。我只能熱情地去認識新社會，認識多少，就歌頌多少；我不應該因我的聲音微弱而放棄歌頌。以我的小小的才力說，我就用幾十句快板去歌頌。若因不能一鳴驚人，就連快板也不寫，我便完全變成了廢物。我不再想用作品證明我是個了不起的文人，我要證明我是新文藝部隊裏的一名小兵，雖然腿腳不利落，也還咬着牙隨着大家往前跑。

「方珍珠」與「龍鬚溝」

慢慢地，我開始寫劇本。「方珍珠」與「龍鬚溝」的背景都是北京；我是北京人，知道一些北京的事情。我熱愛北京，看見北京人與北京城在解放後的進步與發展，我不能不狂喜，不能不歌頌。我一向以生在北京自傲，現在我更驕傲了，北京城是毛主席的，北京人與北京城都在毛主席的恩惠中得到翻身與進步，我怎能不寫出我的與北京人的對毛主席的感謝呢！

這兩個劇本（雖然「龍鬚溝」裏描寫了勞動人民）都不是寫工農兵的；我還不敢寫工農兵，不是不想寫。我必須加緊學習，加緊矯正小資產階級的偏愛與成見，去參加工農兵的鬥爭生活，以期寫出爲工農兵服務的作品。這兩個劇本本身也有個共同的缺點，對由舊社會過來的人描寫得好，對新社會新生的人物描寫得不那麼好。我了解「老」人，不十分了解新人物。這是個很大的教訓——我雖努力往前跑，可是到底背着的包袱太重，跑不快！新人物已經前進了十里，我才向前挪動了半里！這也警告了我：要寫工農兵非下極大的工夫不可，萬不可輕率冒失！只憑一點表面上的觀察便動筆描寫他們，一定會歪曲了他們的！

我現在的寫作方法

解放前，我的寫作方法是自寫自改，一切不求人；發表了以後，得到好批評就歡喜，得到壞批評就一笑置之。我現在的寫作方法是：一動手寫就準備着修改，決不幻想一揮而就。初稿不過是「砍個荒子」，根本不希望它能站得住。初稿寫完，就朗讀給文藝團體或臨時約集的朋友們聽。大家以爲一無可取，就扔掉。假若有可取之處，我就去從新另寫；大家幫忙，我再寫一遍、兩遍、到七八遍。有人說：你自己的作品呢？還怎能算你自己的作品呢？我說：我和朋友們都不那麼小氣！文藝團體給我提意見是幫忙；大家的意見是經過集體地討論了的。敝帚千金，不肯求教大家，不肯更改一字，才正是我以前的壞毛病。改了七遍八遍之後，假若思想性還不很強，我還是扔掉它。我不怕白受累——寫七八遍就得到寫七八遍的好處，不必非發表了才算得到好處。我很後悔，我有時候還是沉不住氣，輕易地發表了不很好的東西。這樣，我終年是在拚命寫，發表也好，不發表也好，我要天天摸一摸筆。這似乎近於自誇了。可是，爲什麼在毛主席的文藝光榮裏，得到改造自己的機會，得到了新的文藝生命，而不敢驕傲呢？毛主席告訴了我應當寫什麼，怎麼寫，和爲誰寫，我還不感謝，還不拚命追隨麼？是的，我知道，我離一個毛澤東思想的作家還很遠很遠。但是，我一定要按着毛主席所指示的一步一步的往前走，決不停止。在思想上，生活上，我還有不少的毛病，我要一一矯正，好減輕負擔，向前走得快一些。解放前所寫過的東西，我希望，能成爲學習了毛主席在延安文藝座談會上的講話以後的習作。只有這樣，我才不會教「老作家」的包袱阻擋住我的進步，才能虛心地接受批評，才能得到文藝的新生命。

我感謝毛主席！

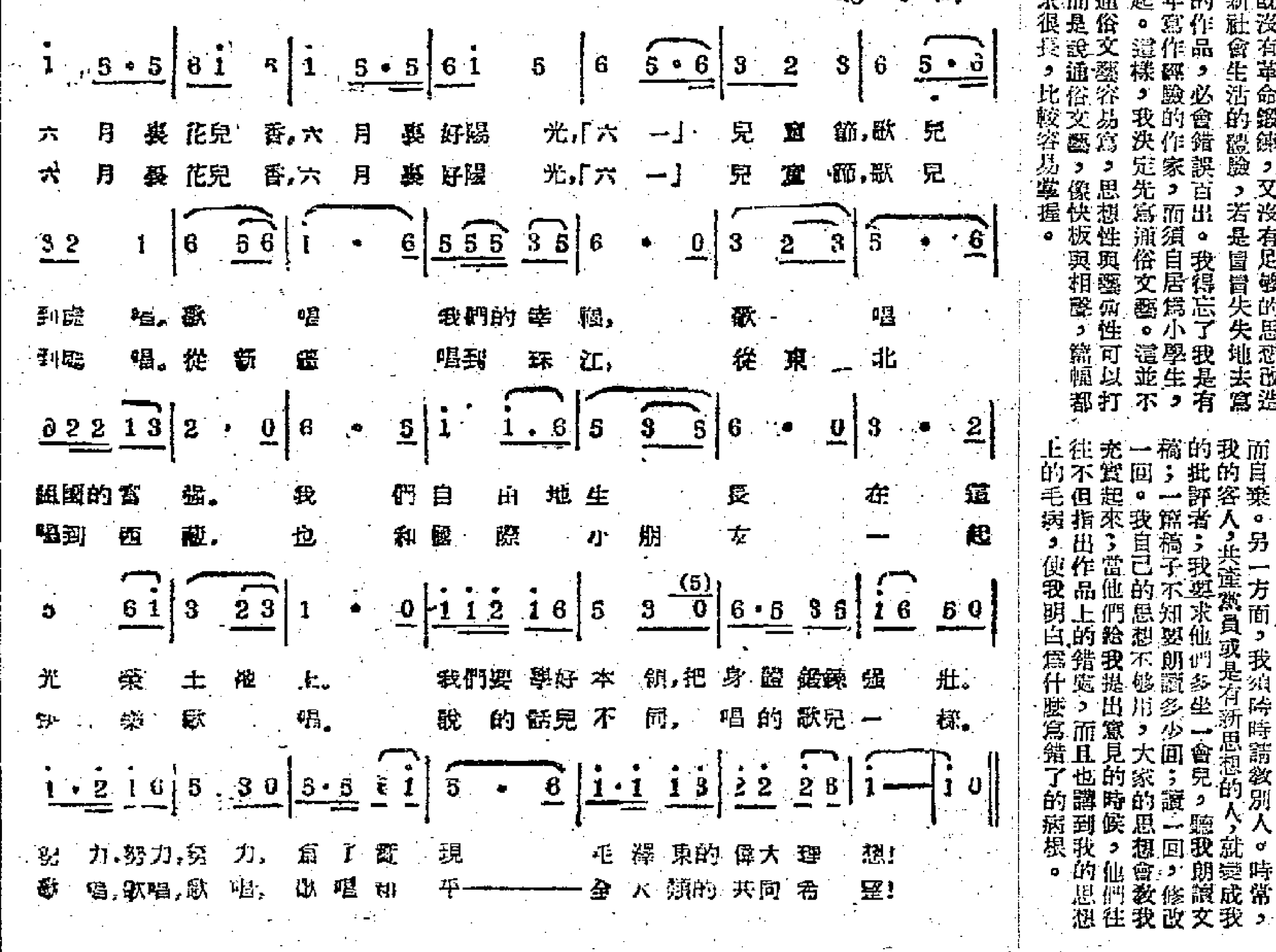
毛主席萬歲！

（轉載北京「人民日報」，原題是「毛主席給了我新的文藝生命」，文內小標題是我們加的。）

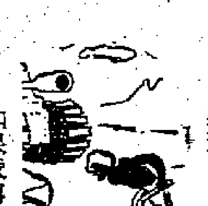
「六一」國際兒童節歌

袁水拍詞　馬可曲

C調 2/4（稍快）



詩二首



（古巴）N·吉里安

趕出屋子

房客，房子滿期了，
你得搬出去。
啊，問題可嚴重，
你懂得我的話嗎？
你知不知道問題嚴重，
你付不出錢，你就得搬。
如果你找得到一間空房，
你就搬走；
如果你找不到一間空房，
你也得搬走。
如果房東說「不行」，
你當然得搬走；
如果房東只是咬着嘴唇，
你也得搬走。
這樣，或者那樣，
你總得搬走；
有錢，沒錢，
你得搬走；
這裏，那裏，
你得搬走，
你得搬走。
鎮靜些，好朋友，
讓我們來唱一支歌；
現在房東來了，
讓他聽我們唱。

聽着，房東先生，
當法官派收賬員
來到這裏的時候，
我告訴他我付不出房租，
因爲我一個錢也沒有，
我是說，我口袋裏精光。
我覺得這裏比街上好，
因爲外面下雨要淋濕。
聽着，房東先生，
如果我再淋雨，
我怎麼能治好我的病？
我知道有許多豪華旅館，
還有許多寬廣的大廈，乾燥而舒適。
好些房子都空着，
爲什麼我要通宵淋雨呢？
鎮靜些，好朋友，
讓我們來唱一支歌，
現在，房東來了，
讓他聽我們唱。
覺得好些了嗎？不害怕了嗎？
不害怕了，先生，
我一點也不害怕了。
我要住下去，
是的，
我要住下去。
是的，
我要住下去。

美國人，滾回去！

我知道古巴有一塊土地（註）
那兒掛的不是我們的國旗，
卻是美國的國旗，
那兒有的是煤，眼淚，鮮血。
在那兒，美國主子揮着皮鞭。
古巴人民！學會這句英文，
爲了高呼：
滾回去，美國人！

我知道那些苦痛的農場，
在那兒，你的呼號是多麼悲傷，
你的心被扼得緊緊，
窒息了你的歌聲。
在那兒，美國主子揮着皮鞭。
古巴人民！學會這句英文，
爲了高呼：
滾回去，美國人！

我知道槍彈射進胸口，
我知道軍官多麼殘暴，
我知道監獄裏是無窮的煎熬！
工人的小屋裏，憤怒的火焰在燃燒。
在那兒，美國主子揮着皮鞭。
古巴人民！學會這句英文，
爲了高呼：
滾回去，美國人！

臉孔紅紅的，從飛機上走下來，
史密斯——一頭人猿
他新從華盛頓森林裏派來，
他的使館裏，雞尾酒正爲他準備。
在那兒，美國主子揮着皮鞭。
古巴人民！學會這句英文，
爲了高呼：
滾回去，美國人！

（註：這個地方指古巴的卡瑪尼拉港口，那裏已被美國佔領，作爲海軍基地。）

（袁水拍、盛愉合譯）

決心到羣衆中去

趙樹理

我近三年來沒有多寫東西，常常引起關心我的同志們、朋友們的詢問，問得我除了感謝之外無話可答。我之不寫作，口頭的和書面的理由找一百個也有，可是都不算理由；真正的原因只有一個，就是脫離實際，脫離羣衆。現在趁着毛主席發表「在延安文藝座談會上的講話」的十週年紀念，我用他這篇劃時代的文件的精神來檢查一下自己，作一次公開的檢討，以回答關心我的同志們、朋友們的盛意。

毛主席要我們寫作者到羣衆中去吸取養料哺養自己，我究竟把我自己哺養得怎麼樣呢？爲了徹底檢查起見，我不妨揭開箱子讓大家看一看底，看看這箱子裏究竟還裝着什麼貨，最缺少的是什麼，最近急須要進什麼貨。

一、我是在農村中長大的，而且在參加革命以前，家庭是個下降中農，因此摸得着農民的底。這是我自以爲是的先天條件。

二、抗日初期（一九三八年）我當過四十天區長，作的是動員羣衆、組織羣衆抗日自衛的工作。後來參加了文化機構（報社、書店），作過機關駐地的羣衆工作。在這中間（一九四八年）又作過八個月的土地改革工作。在作這些工作的時候，雖然也還是每日和羣衆接觸，可是只能在一些政治場合上相見（多半是開會），對於他們的日常生活和日常工作方面所見就不多。

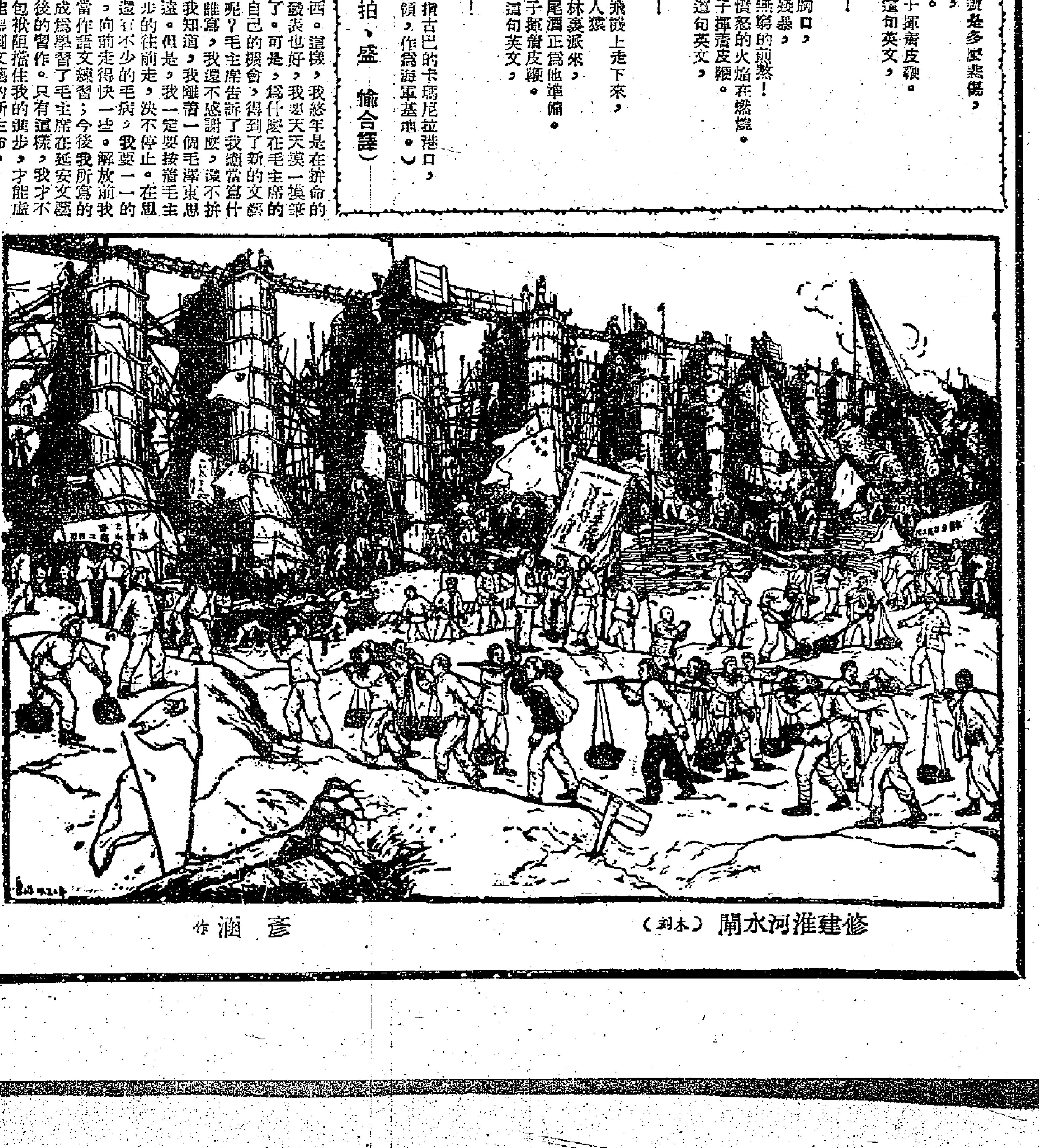
一九四八年我回到我的故鄉過了個年，住了兩個月，逐戶訪問了本村的鄰里（共五十二戶），拜訪了六戶親屬。這一次，因爲有歷史關係，羣衆把十年來的情況變化毫無保留地供給我，可惜這地區在抗日時期是個沒有軍事意義的接觸區，我方的地方幹部照顧得較少，新的力量當時還沒有很好地成長起來。

這便是我到北京以前在農民羣衆中所吸取的全部養料。同志們、朋友們對我所寫的作品的觀感是寫舊人舊事較明朗，較細緻，寫新人新事較模糊，較粗糙。完全正確，其所以那樣，就決定於這全部養料。我已寫出的作品，其題材全部是農村的事。要寫什麼就得了解什麼。我和我寫的那些舊人物（自然不是那些個別的眞人），到田地裏作活在一塊作，休息同在一棵樹下休息，吃飯同在一個廣場吃飯；他們每個人的環境、思想和那思想所支配的生活方式、前途打算，我無所不曉；當他們一個人剛要開口說話，我大體上能推測出他要說什麼——有時候和他開玩笑，能預先替他說出或接他的下半句話。我既然這樣了解他們，自然就能描寫他們。對新的人物，大半是在會議時間碰一碰頭，如何能發現每一個人的思想性格和各個人各個階級各種關係的全貌呢？在會場上的收穫也不少，可是只能寫非文藝性的報告，不能寫文藝作品，因爲只能了解到羣衆生活的某些方面，而不能了解到全面，就是這些方面還只有概念，沒有形象，如何談得到描寫呢？會議之外，自然也還有些別的接觸機會，例如土地改革中的串連、訴苦，生產中的訪問勞動模範等，但所接觸者都是只又和開會一樣，接觸某一方面，而且時間也很短，就事論事寫個印象記還差不多，據以寫一個又自然又生動又合乎進步規律的新的完整人物是不行的。我並不是每個作品都準備寫社會全面，不過人是社會動物，即使只寫一個人也要牽動社會幾個方面，而這些方面在對那個周圍的全面沒有個適當了解之前，就不易認識得準確。我在寫新人新事的時候，所要涉及的事，那些在我已有個粗略的形象或已有個印象的我就略加描寫，那些我連印象也不會有過的我就用幾句話交代過去，可惜是所有的形象或印象比起需要來太少了，至於那絕有把握的、能像我對舊人舊事那樣了解得面面俱到、可以盡情描寫的新人新事，可以說更少得很，所以在一個作品中同時新舊都有的時候，新的方面便相形見拙。

在抗日戰爭和解放戰爭中，在新人新事這方面，我自己一向就是資料不足的。一九四九年到北京以後，和羣衆接觸的機會更少了，來源更細得幾乎斷絕了。爲了要挽救這一點，我也曾下過一次大工廠，試驗了一個月，覺得路子太生，又想折回來了；並且也到了農村，可是僅僅兩個月工夫，臨時又回到北京來開了個會，又被些不成理由的客觀原因拖住沒有得返回去。所以除了三年之中寫了兩個短東西（「傳家寶」和「登記」）以外，所存的原料再也寫不成個能給人以新感的東西。

回顧一下自己從抗日戰爭以來的歷史，可以得出這樣個結論：從羣衆的實際生活中來，漸漸以至於完全脫離羣衆的實際生活，如不徹底改變一下現狀，自己的寫作歷史是會從此停止的。怎樣改變呢？還只有遵照毛主席的話：「必須長期地無條件地全身心地到工農兵羣衆中去……」自從從羣衆中來了以後，所參加的羣衆工作，是短期地、或分一部分精力參加的。在作駐地工作的時候，雖說時間較長，可是自己以幫忙者自居，對羣衆及其直接負責幹部自己也以幫忙者看待，能幫多大個範圍就幫多大個範圍，能幫多久就幫多久，提得起，放得下，對情況和問題自然沒有把全面的情況和問題時時向自己表露的義務和必要。也有過全身心參加的時候（八個月的土地改革和到北京以後又到農村去的兩個月中的一個月），可惜全都是短期的，就這短短的時期中，其收穫已算不少，否則比較粗糙的新人新事也不見得能寫出來。原因是負責認真跟着新人物的新事，能得到這些較深刻的新印象，並把這較深刻的新印象自然分成一些系列，形成一些新的形象（雖然爲時很短，不夠很完整）。回憶一下我所寫的東西，其中大半是從中區的新長的土地改革工作中取得的，假如早能長期那樣作，可能好的作品早已寫出來了吧？從這些經驗教訓中，也足以體會到除了照着毛主席的話，下決心回到羣衆中去，是再沒有第二個把握可以保證今後能寫出更多而更好的作品的。

在這個紀念日，我保證：立即排除一切客觀的理由，長期地、無條件地、全身心地到羣衆中去吸取養料，用作品來紀念毛主席在延安文藝座談會上發表講話的十週年。



修建淮河水閘（木刻）　彥涵作

文藝行列

巴黎警察竟干涉藝術

法國詩人柯萊德·羅阿最近在北京說：去年法國的藝術家們在巴黎舉辦了一個畫展，其中有七幅畫被巴黎的警察總監老爺認爲太刺眼，命令警察從壁上撕了下來。羅阿笑着說：「巴黎的警察總監將這七幅畫做了一次很好的『宣傳廣告』，當這七幅畫被拿到另一個地方專門展覽時，前往參觀的觀衆，簡直是人山人海。」這七幅畫中有一幅是和平戰士亨利·馬丁的畫像；一幅是描寫碼頭工人的示威運動；一幅是描寫尼斯的海灘上，把法國政府準備運到越南去屠殺和平人民的美國榴彈砲推到海裏去。

保衛兒童的和平生活

國際保衛兒童大會四月間在維也納舉行，根據「關於文學、報紙、無線電、電影和藝術對於兒童的精神和文化發展的影響」的報告，通過了一項決議說：兒童有權利過一種能夠促進他們的民族文化和精神發展的和平生活。

在殖民地、半殖民地國家以及存在着被壓迫的少數民族的國家，兒童得不到民族文化裨益的，因爲這種文化被壓抑了。它們這樣教育兒童，目的是企圖使他們成爲喪失天良的、願意從事卑劣行徑的、首先是願意從事戰爭的人。

在美國，這種傾向的影響特別強烈。僅在一九五零年，美國就出版了七億二千萬份所謂「滑稽畫」。美國的電影和電視影片不但毫無教育價值，而且是有害的。

大會主張：發動一個尊重各國的民族文化的運動；抵制有害的畫報、照片、書籍和電影；反對各種形式的沙文主義和種族仇恨，反對濫用宗教情感來達到政治和軍事目的；支持以建立兒童出版局和圖書館爲目的的具體建議，出版優良讀物，攝製良好影片等等。

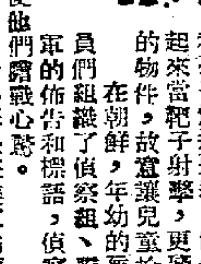
美名作家季洛姆被非法逮捕

中華全國文學藝術界聯合會最近收到美國「保衛季洛姆委員會」的來信，通知美國名作家、美共文化委員會主席、「政治問題」主編季洛姆（V. J. Jerome）已於一九五一年六月二十日被美國政府以違反控制思想的史密斯法爲名予以非法逮捕。這是美國政府摧殘進步文化的又一項罪行。

季洛姆之所以被捕，是因爲他曾在「政治問題」雜誌上發表了一篇文章，題目叫做「讓我們掌握文化武器。」季洛姆在其中尖銳地抨擊了宣揚種族優越論和美國生活方式以爲華爾街戰爭機器服務的帝國資本主義文化，指出這種文化對美國人民的巨大危害性，並且號召有着優秀民族傳統的美國人民用自己的文化武器爲和平及其他一切進步事業而鬥爭。美國政府竟把這篇文章說成是美國共產黨發出的一項「指令」，而給季洛姆硬加上一個「陰謀教唆用武力和暴力推翻美國政府」的罪名，予以逮捕。

季洛姆現年五十五歲，是著名的作家與批評家。他的主要著作有：「在變動當的世界中的文化」、「知識分子與戰爭」、「戰後德國之處理」、「好萊塢電影上的黑人」等，他的自傳「傑勒米的燈」（A Lantern for Jeremy）今年三月剛出版。

英勇的朝鮮兒童



在朝鮮，美麗的城市和鄉村，已被美國的軍隊破壞無遺，很多朝鮮人民和孩子慘遭殘殺。他們把幼兒關在屋子裏用汽油活活燒死，美國兵把孩子提起來當靶子射擊，更殘忍的是從飛機上投下裝着炸藥的兒童玩具和鋼筆之類的物件，故意讓兒童拾起來，使他們炸死。

在朝鮮，年幼的孩子們也堅強戰鬥着，在被美李軍侵佔的地方，少年團員們組織了偵察組、聯絡組、破壞組、監視組等地下組織。少年團撕毀美李軍的佈告和標語，偵察他們的行動，炸掉他們的機關和軍火庫，白天黑夜到處襲擊他們，使他們膽戰心驚。

朝鮮十四歲的少女朴琴松在美軍佔領城市後，她的媽媽被美李軍捉去，姐姐被殺死，受盡侮辱和迫害。但她和其他六個少年組織了少年近衛隊，在游擊隊地下工作者的領導下，跟美國兵和李軍進行鬥爭。學校裏來了美國人和李承晚的教師，少年近衛隊組織了孩子們打破了學校全部的玻璃。寒風凍得美國人發悲發抖，只好被迫停課。少年近衛隊又在每天晚上割斷他們的電話線；偷襲他們的軍火武裝自己。後來他們更做出使他們嚇破膽的行動：殺死美李軍的哨兵，打破監獄的牢門，救出了大批愛國志士；又放火燒毀了美李軍飛機場的汽油庫。不久人民軍反攻過來，美李軍倉忙的逃走了，少年近衛隊在城市的上空，高高的掛起了少年團的團旗。國家為了他們的功績，頒給了少年近衛隊員們光榮的勳章。

安州炭礦地區的少年游擊隊，也像少年近衛隊一樣英勇地打擊美李軍，他們在雪地上倒插了很多鐵釘，破壞了七輛軍車。他們又爬到飛機場去把通電流的線路割斷，使信號燈熄滅，害得美機在暗中亂飛失事。

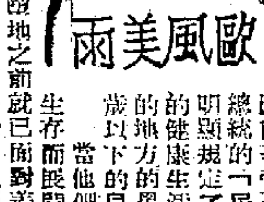
咸鏡北道的少年團員，他們整天冒着生命的危險，揮動帽子做信號，將美軍的行動報告給人民軍。

在後方，新義州的少年團員每天唱歌、宣傳，鼓勵人民的鬥爭情緒；他們幫助軍隊打雜做事；還組織了防空監視隊，站在山頂上和房子上輪流站崗放哨；他們又常常演戲、唱歌、舞蹈，慰問人民軍戰士。

不但如此，朝鮮的少年兒童還在非常艱苦的戰鬥環境中堅持學習。由於美國的野蠻轟炸，朝鮮很多學校都被炸毀了，兒童的學習是很艱苦的。他們在山峯裏搭起了棚子，裏面沒有桌椅和黑板，他們把天然的石頭當作桌、椅、黑板和床鋪，把敵人的炮彈做成油燈，缺少紙筆，就用燒焦了的木炭在石頭上寫字，做習題。他們就在這樣的學校裏聽老師講課。少年團團部經常督促每一個少年團員：「要記住祖國的災難，要記住金日成將軍交給我們學習上的三大任務：爭取學習上的勝利，要像戰場上的勝利一樣；保護好自己的學校；組織學習小組……」

朝鮮的孩子是勇敢的，他們愛自己美麗的祖國，愛人民的領袖金日成將軍，他們不為深重的苦難所嚇倒，正在不屈的戰鬥着和學習着。

美國「人民世界」週刊載：在美國的黑人兒童



我們美國的天然富源和財富，指出每個人應能享受高度的健康和生活。正如最近杜魯門總統的「民權綱領」所強調的，我國在憲法中明顯規定了的民主觀，似乎保證我們過着應有的健康生活。但是，現在生長在這廣大、富裕的地方的黑人兒童們（在美國五百五十萬二十歲以下的兒童和青年）卻過着怎樣的生活呢？當他們具有人生觀的時候，也就是他們為生存而展開鬥爭的開始。由於早產的結果，甚至黑人兒童在呱呱墮地之前就已面對着驚人的死亡率了。黑人嬰孩在他們第一年的生命中，夭折的約兩倍於白人嬰孩。黑人的壽命比白人少八歲。在他頭二十四年的生命中，非白色人種的死亡率比白人多三倍，二十五歲至二十九歲之間的多四倍。死於肺病的高達九倍的可怕數字；同樣年齡的黑人女孩的肺病比率是十與十九之比。

差不多在美國每一個地方，黑人住宅都是被隔離着的，造成了奇異的擁擠，疾病、人類災禍的必然結果。在芝加哥的一個黑人住宅區裏，人口的密度差不多每平方哩達十萬人（其實一萬五千人已是最高的密度了）。

應該知道，黑人區不單是局限於南部，紐約市哈林區，是世界最大的黑人社會之一。以租值與收入的比例來說，比紐約市任何一個地區都要高百分之五十或六十。約有半數的黑人家庭在這種情況下，為了應付沉重的租值，他們迫得用上了架床安置家人和其他住客。觀察雜誌在一幅插圖中，描繪一位住在哈林區的黑種婦人；她的眼簾中，充滿着恐懼似地躺在床上。當她的兒子睡覺時，她像站崗似地看守着他；因為這小生命被飢餓的老鼠咬過多次了。

在一個月之前，她第四個孩子睡在她的身旁，忽然喊出尖銳的痛苦聲，熱血從他額上帶有齒形的兩個傷口不斷湧出來，挨不到天亮，他死去了。

黑人們想把家搬出黑人區的話，會遭遇些什麼呢？反對黑人利益的惡劣種族歧視氣氛下，搬出來的家庭，常遭遇着暴徒們的襲擊，屋宇被炸燬，焚燒，兒童則被石頭擊死。

當黑人兒童們預備入校讀書，同樣遭受到像黑人區一樣的無情待遇。東北部，黑人兒童們可能進入像白人一樣的建築物讀書。但是由於強迫黑人居住在黑人區裏，特別是在各大城市中，為了達到更實際的目的，被孤立着的黑人學校只有最劣的設備，交通極不方便。在南部或交界的州中，黑人兒童們連類似這樣簡陋不堪的設備也享受不到。這兒的學校只是一兩所消失了時代性的房子，沒有一點現代化的設備，當然更談不上娛樂方面的設備了。種種備工們的兒童受最低限度教育的權利被剝奪了，只是在多天的三四個月裏，做完了田中工作的時候才有可能受點教育。根據一九四七年十月的調查，黑人的文盲率六倍於白人——這是由於成了公例的不平等教育政策的結果。毫無疑問這樣的「教育」，無非是使黑人永遠做廉價勞力的出賣者。

在他們的歷史課本裏，兒童們找不到黑人的英雄事蹟，沒有談論到他們的英雄，更沒有培養他們感到他們自己民族光榮的觀念。

在校外，兒童們同樣是被孤立的，在廣播節目中，電影，傳真，從沒有出現過他們膚色的英雄；超人從來都是白種人，除了特殊情況外，沒有黑人兒童出現的，然而常在電影出現的角色的，便是奴僕，呆板的角色。

黑人兒童早已知道他們是沒有法律保障的。少女們也很清楚，假如她們被姦淫了，姦淫她們的白種人很少受制裁的。「姦淫」的恐怖說辭，用作控制她們不敢搬出黑人區外居住的一種手段。

黑人兒童們站在這幅荒涼的圖畫後面，就是慘淡的家庭經濟了。在一九四九年非白種人的家庭，平均收入是一千三百六十四元。美國勞動局發表的統計數字，雖然過低估計家庭的用度，但列出了最低需要為三千四百五十三元。而百分之七十三的黑人家庭，每年入息不足二千元；百分之四十不足五百元；百分之二十不足二百元；在這種情況下，黑人實際是生長在「移債勞工」的制度下。估百分之九十七的黑人家庭，其收入在最低水平下，意味着黑人兒童被剝奪了適當的營養，健康，居住和受教育的機會。儘管掙得區區的工資，但在黑人區裏的物價，比起白人區來說是貴數倍的；正像前面所說，租金也要高百分之五十。在南部的田園區域裏，黑人家庭是生活在半農奴式的狀態中，這裏有才只五歲的兒童，便在田地裏從早做到晚。（鄭城譯）

歌唱大公報

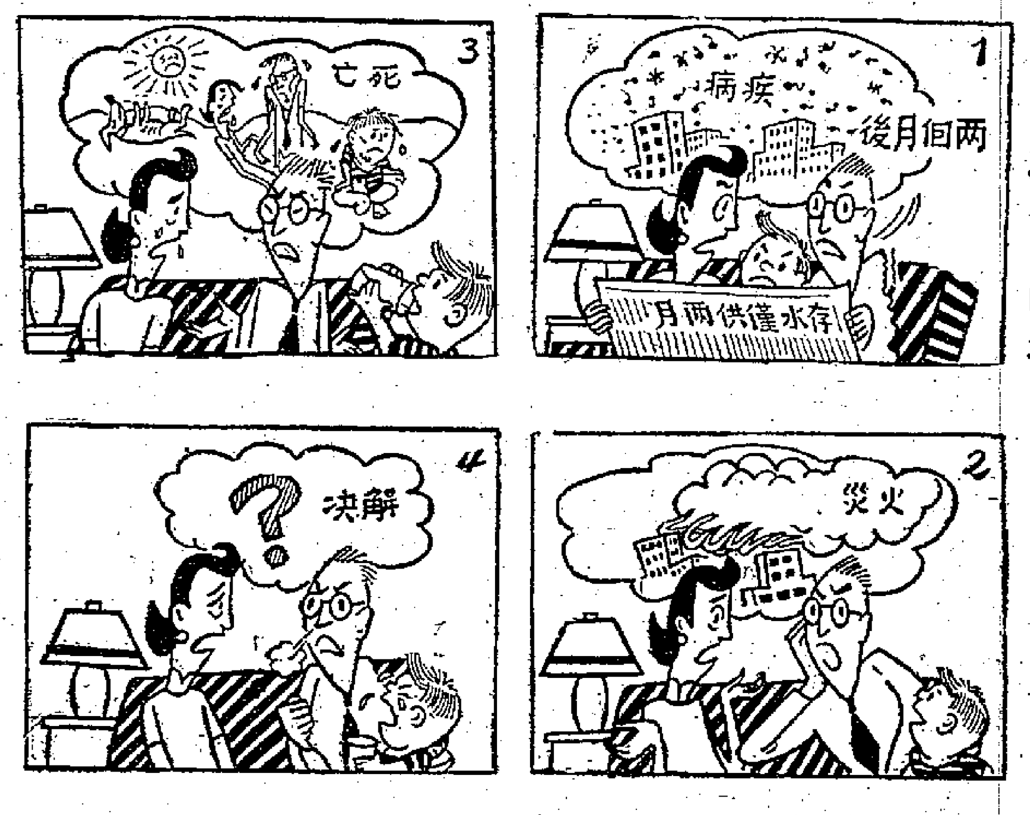
[illegible]

潮籍讀者 律巳 陳德 鄧川 張中 許華 恭敬

日·本·兒·童

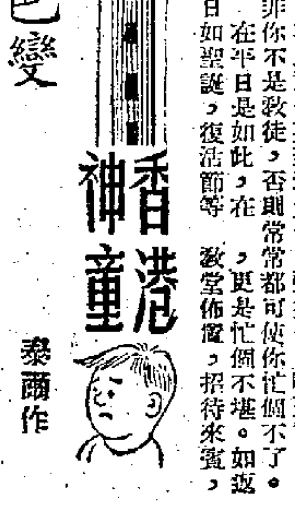
日本兒童的生活越來越慘。據日本勞動省的統計：去年下半年，日本有六百五十八起出賣兒童的事件，去年全年有三十萬兒童被販賣。在秋田、琦玉和山形等縣，出賣兒童的事件特別普遍。有一個十一歲的女孩子只賣了十六磅甜馬鈴薯。目前日本有一百二十萬兒童長期進不了學校，在東京有百分之六十的小學生，因為困難上不了學。許多兒童靠自己勞動來讀書，在日本各地常看見小學生送報，送完報，才能去上學。日本兒童的生活既然是這樣的痛苦，加上美日合流的毒化教育，日本少年犯罪的也是越來越多，在一九四五年是二萬八千人，到一九四八年就增加到七萬五千人了。

談水色變



香港神童

秦薔作



書院風光

慕雲

（七）課外活動

有人以為英文書院是很少課外活動的，這想法錯了。

英文書院的課外活動花樣多得很。由於一般書院大半是由教會資助設立的，所以宗教的宣傳結合了「學童」的課餘生活，最普通的莫如上教堂聽經、祈禱。如遇有什麼宗教節目，不上課也要到教堂做「彌撒」，唱聖詩等。除非你不是教徒，否則常常都可使你忙個不了。在平日是如此，在節日如聖誕，復活節等，更是忙個不堪。如遇教堂佈置，招待來賓，「報佳音」，開跳舞晚會。很多「學童」，就是這樣把自己全部的時間和精力為「宗教」服務。

除了宗教活動，還有體育運動，如足球、籃球、游泳……等。有些書院為了博取聲譽，以廣招徠，於是不惜收買一班「波牛」（這種情形就是一些中文學校也有）替學校爭取「光榮」。假如和別個團體運動比賽時贏得冠軍的話，全體「波牛」就受到種種優待，甚至，學期尾考試不合格也會得到教員的通融。

有些書院是有音樂室的，要摑平日可練唱聖詩，欣賞爵士音樂，萬一「學童」興香起來，也可以揭開地毯來跳一番「牛仔舞」（在灣仔就有如此一間書院）。

在圖書館裏，常有大量的書報雜誌，這種書報雜誌是「美國新聞處」贈送的。有時還向「學童」們「傾銷」，但「學童」們對此多不感興趣，因是這種書報雜誌堆積在圖書館有如小山丘一樣，就是用來生火大概也可以用上個把星期。

設備較完善的書院還有一個小小的電影室。據說是用來作「電化教育」的工具；可是經常放映的卻以「南韓戰爭新聞」、卡通、歌舞等片居多。有時還向每班酌收電費若干。

巴爾的摩

拾

最近美國「巴爾的摩太陽報」發表一篇文章，報道美國第六座最大的城市巴爾的摩市內充滿了犯罪的事件，使人回憶起中世紀的巴黎、倫敦和羅馬。該報在這篇文章的引言中說：「巴爾的摩是……各種強徒的逐鹿場所，使人想起在中世紀的巴黎、倫敦和羅馬橫行的盜賊、強奸犯、扒手、騙子、強盜和暗殺犯等等罪犯們……無論那天晚上你在巴爾的摩的大街上走着時，你可能受到棒打、刀砍、槍擊，被弄成殘廢，被用小刀刺入，被拐騙，被弄得遍體鱗傷，被奪去皮包、剝掉衣服和送掉性命。」

文章進一步說：盜匪們每晚在該市的小街上走來走去，「準備為一個銅錢去暗殺任何一個人。走在大街上的女人差不多每晚都有被青年和兒童們搶去皮包的。其他敢於走出大門的婦女會被潛伏的強奸犯捉住，用刀去脅迫她們。在傍晚和黎明之間，到處都是盜賊，把他們搶劫的東西放在布袋，私人汽車，卡車和出租汽車裏運走……。在一九五二年最初四個月內，巴爾的摩平均每三天就有一次暗殺事件。港口裏面的無名的死屍在天氣溫暖時就漂浮到水面上來」。

文章列舉了今年在巴爾的摩地方所犯的一些窮兇極惡的罪行，包括拆磨一個四歲的孩子、強姦，賭博，偷竊汽車等。在一九五一年，據發現原以為逮捕罪犯的警務人員實際上卻把罪犯們運入市內，鼓勵他們的工作並參加搶劫。

巨濟島

巨濟島隸屬於朝鮮慶尚道的一個最大島嶼，距釜山不遠。在[illegible]佔領時期，直接受制於日本海軍的「鎮海灣防衛系統」。

自一五九八年，朝鮮民族英雄李舜臣的海軍擊敗了日本以來，巨濟島一直是一個重要的軍事基地。

一九四五年[illegible]投降後，巨濟島淪入美國之手。美國在發動侵朝戰爭後，就在這面積三百平方公里的島上，設置了許多所謂「俘虜營」，作為禁錮和屠殺中朝被俘人員的魔窟。（何之）

圈內閒談

神話與笑話
·看「亞拉丁神燈」·

對於「亞拉丁神燈」，簡直「有得彈」了。並非因為太好，而是因為它太不知所云，於是也無從談起了。

從片子的本身來講，它是所謂神話片。我們也看過類似的童話片，像「寶石花」，「金鑰匙」等等，那是以現實提高到幻想的形式構成的畫面，人民的智慧和感情的表現，通過其中主人翁，給予人們以好影響。

無論是童話片也罷，神話片也罷，卡通片也罷，它們的終點無疑應該是一致的：要社會好！

「亞拉丁神燈」卻並不如此。

首先是告訴人們，「無論你的國王如何老弱、無能、（當然這土地上的人民生活絕不會好的），你應該絕對服從他，和他美麗的公主，而不得違抗！」這種論調也就是斯坦倍克「行進中的客車」的主題：無論生活怎樣醜惡，人們應該容忍地活下去！這種論調也就是今日美國所希望被壓迫的弱小民族去「遵守」的，你既然是做了老百姓，你就該忍飢受餓，不能號痛苦。

萬一有「壞人」推翻了這種「昏君」呢？別怕！有俠盜支持，有術士支持，推翻國王的「壞人」當然給他一條死路——死於燈神之手；而「俠盜」呢？這個阿飛飽食終日，不務正業，偷搶拐騙，結果卻是個駙馬爺！而「術士」呢？這個大老千陰險毒辣，儼然悠哉，多行不義，但能生存！「生存」的原因很簡單，他忠於國王！

那個「燈神」最滑稽不過了，因為他是個「神」，所以必受尊敬；因為他是個維護王室最出力的一種力量：神，所以在大變戲法之後，說聲「我去也！」也就成了正果。

與其說「亞拉丁神燈」是個神話，毋寧說是個笑話：「壞人」陰謀奪位，而且奪到了手，但除了「俠盜」為女色冒險一陣之外，並無一個人起來反抗，這是個什麼國王呢？公主被「俠盜」強吻，竟然一見鍾情，終成眷屬，並在市場上大跳「艷舞」，這種公主結果還是登了王位；術士來無影去無蹤，是「法力無邊」，可是盜取神燈，卻非要找到「俠盜」不可，在片中也不知道他搞乜東東？「壞人」追俠盜，半中間殺出個「巨人」來，幾個人物進退，令人如墮五里霧中：……神話神到如此地步的確已進入「笑話」的領域了。

當然，最大的笑話還在這裏：抓着一盞破燈，口中唸唸有詞：神啊！把推翻國王的壞人給我斬盡殺絕罷！（葛）

新語林

鼠疫原料

路目

現代的衛生保健工作之一，以預防為主。如種牛痘、注射卡介苗以及各種防疫注射都是。

但預防仍有更積極的方面，就是儘可能消滅致生疾病的原因。例如撲殺鼠類以杜絕疫病的發生，就是衛生保健工作在預防方面的積極措施之一。這已經是很普遍的常識了。

我有一封舊信，是去年年底收到的，它告訴我們一個捕鼠獲牛的故事。裏面的一段寫道：「我們全區，在八月間開始捕鼠運動，到十月底初步結束。全區評判以我村胡××的成績最優，計捕鼠六百九十二條，獲獎大水牛一頭，譽為捕鼠模範。」

美國殺人犯在朝鮮和我國東北使用細菌武器的罪行，已引起了人們的公憤；最近伊納克和奎因的供詞，更是百分之百地證明了這點。但是，美國還要狡賴，甚至反誣我們在從事細菌武器的研究和製造。

星×日報廿九日一條「台北廿八日訊」說：「……數月前大陸各省曾展開了一項大量搜捕老鼠運動，最近數以萬計的老鼠源源自各省送往北京和東北，作為製造鼠疫細菌的原料。……」消息被圍以花邊，沒有冠以任何通訊社之名。這是一則使人發笑的謊言。寫了製造鼠疫細菌的原料，要展開一個全國各省的捕鼠運動，已經甚奇；這個捕鼠運動久達數月，卻只不過捕得「數以萬計」的老鼠，這又是一奇；而「數以萬計」的老鼠北運，竟要用到「源源自各省」的形容詞；這樣的捏造本領，真使人大為之奇。製造這段「新聞」的人為了太急於從勞吾主子幫腔——沖淡美國細菌戰罪行——竟至發昏到第十三章而不自覺的好例子。

我們知道，新中國在衛生保健工作方面，一向就採取以預防為主的方針，特別是積極性的預防措施，已經不限於城市，而且普遍到廣大的鄉村中了。上面所錄的捕鼠獲牛的故事，證明了這點。但是捏造家，卻偏把這種積極預防疫病發生的捕鼠運動，加以荒謬的歪曲。

娛樂 大華：連日滿座即映五場。華納公司倫理輕鬆諧趣喜劇 額外添丁 ROOM FOR ONE MORE。娛樂·大華 今天五場盛大獻映 驚人激烈壯烈血戰名片 黑獄殺人王 "HE WALK BY NIGHT"

平安：今天一場 早十時半獻映 三個傻瓜 諧片大會。今天最後展期放映 二時半 五時半 七時半 九時半 神怪傳奇 比宮冶艷 巨劍片 亞拉丁神燈 全部七彩 ALADDIN AND HIS LAMP。明天獻映 玉趾飄香

春色滿華堂

太平 今日四場 環球 多利域 好世界 光明 國際 即日獻映 新馬仔 何非凡 紅線女 鄭惠森 梅綺

國泰 國際兒童節 獻禮映出 安徒生原著 魔石神燈 全部七彩卡通長片 THE TINDERBOX 丹嬿 勝利歸來

普慶 大五福班 紅拂女 私奔 李少芸編 頑童新傳

高陞 大戲園 （電話）27139 四賣兜亂 明晚粵劇 賣粉果 娥姐

京華 快樂 今天兩院五場聯映長城輕鬆喜劇 娘惹 南島風光 熱帶情調 夏夢 羅蘭 嚴肅 李次玉 平凡 陳娟娟 孫芷君 文逸民 長城公司偉構南洋風光輕鬆動人喜劇 NYONYAH

影迷必讀 七彩精印 遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 第十五期經已出版 每冊八毫

仙樂 坦克大會戰 THE TANKS ARE COMING 虎穴龍潭。勝利 天翻地覆。景星 聖母顯靈記 Lady of Fatima 英雄本色。東方 熱血男兒 "DODGE CITY" 特藝七彩卡通大會。皇后 玉趾飄香 THE STRIP 東非抗敵記。皇后 小飛象 廉價收座

刊登本報廣告 效力宏大。兒童節送郵票。營業。招生。英俄 港島專校。醫藥 上海名醫 丁仲英